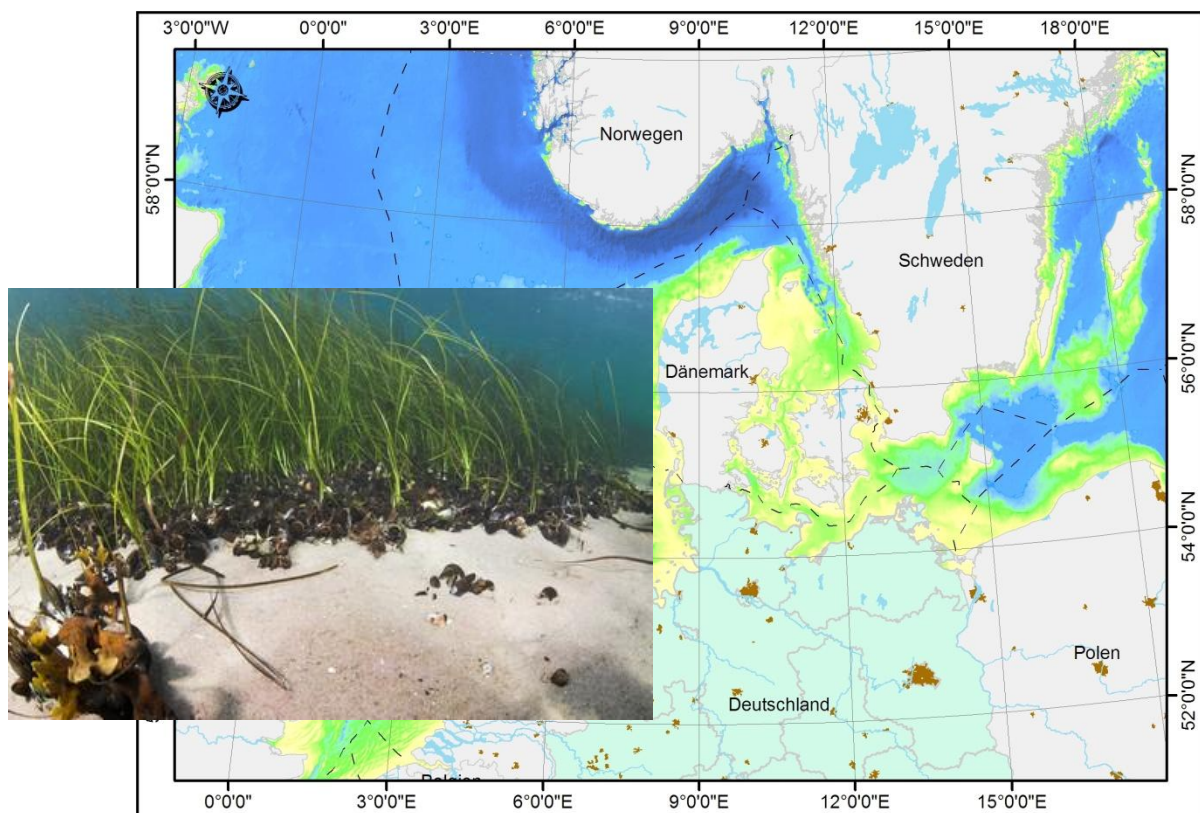


Umsetzung der Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie

RICHTLINIE 2008/56/EG zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Meeresumwelt (Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie)



Festlegung von Umweltzielen für die deutsche Ostsee

nach Artikel 10 Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie

Umsetzung der Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie

RICHTLINIE 2008/56/EG zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Meeresumwelt (Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie)
Festlegung von Umweltzielen für die deutsche Ostsee nach Artikel 10 Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie

Verabschiedet vom Bund/Länder-Ausschuss Nord- und Ostsee (BLANO) in seiner 2. Sitzung am 30. Mai 2012.

Stand: 13. Juli 2012.

Der Bericht präsentiert den wissenschaftlichen Stand zum Stichtag 14. Oktober 2011. Anschließende Aktualisierungen beziehen sich auf Stellungnahmen aus der Öffentlichkeitsbeteiligung, auf Änderungen der Gesetzeslage und die Endredaktion.

Titelseite:
Karte: BfN, Hauswirth
Foto: Kunz

Impressum

Herausgeber:
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU)
Referat WA I 5
Meeresumweltschutz, Internationales Recht des Schutzes der marinen Gewässer
Robert-Schuman-Platz 3
53175 Bonn

V. i. S. d. P. Heike Imhoff, BMU



Die
Bundesregierung



Inhalt

EINLEITUNG	3
1 GRUNDLAGEN FÜR DIE UMWELTZIELE (ARTIKEL 10 MSRL)	6
2 DIE UMWELTZIELE	10
2.1 MEERE OHNE BEEINTRÄCHTIGUNG DURCH ANTHROPOGENE EUTROPHIERUNG	13
2.1.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	13
2.1.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	13
2.1.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	14
2.1.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	14
2.2 MEERE OHNE VERSCHMUTZUNG DURCH SCHADSTOFFE.....	16
2.2.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	16
2.2.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	16
2.2.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	19
2.2.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	19
2.3 MEERE OHNE BEEINTRÄCHTIGUNG DER MARINEN ARTEN UND LEBENSÄUMLICHKEITEN DURCH DIE AUSWIRKUNGEN MENSCHLICHER AKTIVITÄTEN.....	20
2.3.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	20
2.3.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	21
2.3.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	22
2.3.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	23
2.4 MEERE MIT NACHHALTIG UND SCHONEND GENUTZTEN RESSOURCEN	24
2.4.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	24
2.4.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	25
2.4.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	27
2.4.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	27
2.5 MEERE OHNE BELASTUNG DURCH ABFALL	29
2.5.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	29
2.5.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	30
2.5.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	31
2.5.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	32
2.6 MEERE OHNE BEEINTRÄCHTIGUNG DURCH ANTHROPOGENE ENERGIEEINTRÄGE	32
2.6.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	32
2.6.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	33
2.6.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	35
2.6.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	35
2.7 MEERE MIT NATÜRLICHER HYDROMORPHOLOGISCHER CHARAKTERISTIK.....	36
2.7.1 <i>Notwendigkeit für die Zielfestlegung</i>	36
2.7.2 <i>Operative Ziele und Indikatoren</i>	37
2.7.3 <i>Räumliche und zeitliche Ziele</i>	38
2.7.4 <i>Kritische Einschätzung der Ziele</i>	38
3 FAZIT	39
ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	41
LITERATURVERZEICHNIS	43
ANLAGE I	46

Einleitung

Die Ostsee, oder das Baltische Meer, ist ein intrakontinentales Brackwassermeer, das über flache Meeresengen mit der Nordsee verbunden ist. Die deutsche Ostsee ist mit ihren Teilbereichen Kieler Bucht, Mecklenburger Bucht und Arkonasee, ihren Rinnen (Fehmarnbelt und Kadetrinne) und Schwellen (Darßer Schwelle, Westliche Rönnebank) für den Wasseraustausch (ca. 70 %) und die Zuwanderung mariner Arten von großer Bedeutung für die gesamte Ostsee. Das Ökosystem wird durch einen stark ausgeprägten West-Ost-Gradienten des Salzgehaltes geprägt. Die Küsten der deutschen Ostsee sind charakterisiert durch tief ins Land einschneidende Förden und von der offenen See durch Inseln und Nehrungen abgegrenzte flache Haffe und Bodden. Die flachen produktiven Küstengewässer sowie die flachen Bänke vor der Küste sind von herausragender Bedeutung für überwinterte Meerestiere und -taucher sowie Watvögel, aber auch für manche Fischarten (z.B. Hering).

Menschliche Aktivitäten haben schon seit ca. 100 Jahren starke und dauerhafte Auswirkungen auf die biologische Vielfalt und die Meeresumwelt der Ostsee. Dies wird auf natürlicher Ebene durch den relativ geringen Wasseraustausch mit der Nordsee begünstigt (HELCOM, 2010).

Im Rahmen der Umsetzung der Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie (2008/56/EG; MSRL)¹ in der deutschen Ostsee ergibt sich aus der Anfangsbewertung (Artikel 8 MSRL) und der Festlegung des guten Umweltzustands (GES, Artikel 9 MSRL), dass der aktuelle Umweltzustand noch nicht dem guten Umweltzustand entspricht. Daraus resultiert die Notwendigkeit nach Artikel 10 (MSRL) Umweltziele festzulegen, die dazu führen den guten Umweltzustand zu erreichen.

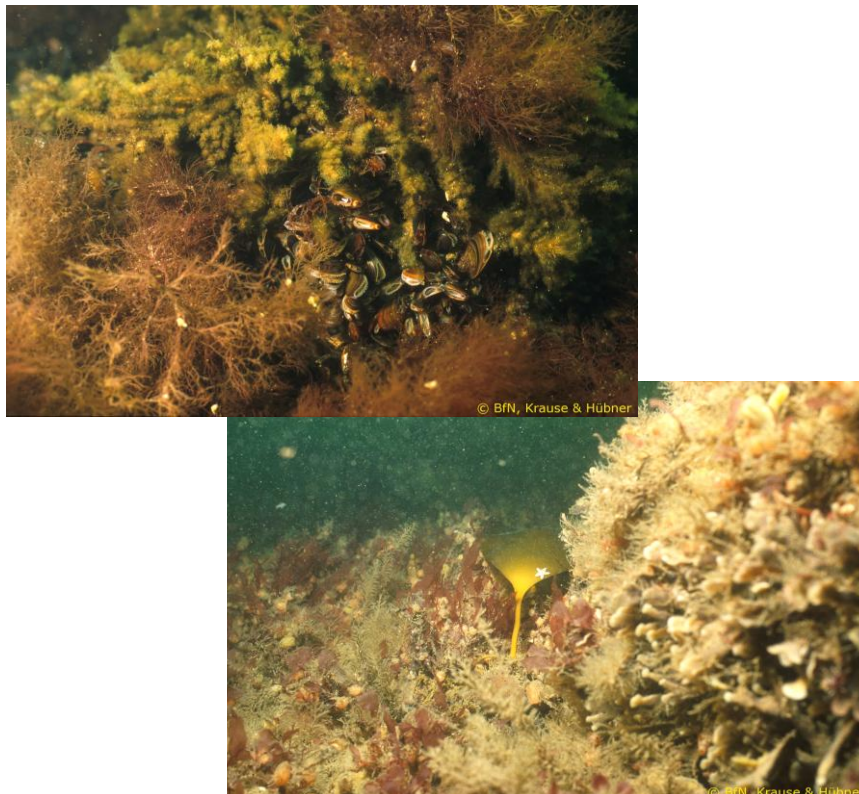
Die Europäische Kommission hat die MSRL als die umweltpolitische Säule ihrer integrierten Meerespolitik festgelegt, mit dem übergeordneten Ziel der Bewahrung der biologischen Vielfalt und der Erhaltung bzw. Schaffung *„vielfältige[r] und dynamische[r] Ozeane und Meere [...], die sauber, gesund und produktiv sind“* (Erwägungsgrund 3 zur MSRL). Indem ein Ökosystemansatz für die Steuerung menschlichen Handelns angewendet und gleichzeitig eine nachhaltige Nutzung von Gütern und Dienstleistungen des Meeres ermöglicht wird, sollte vorrangig danach gestrebt werden, einen guten Zustand der Meeresumwelt der Gemeinschaft zu erreichen oder zu bewahren, seinen Schutz und seine Erhaltung auf Dauer zu gewährleisten und eine künftige Verschlechterung zu vermeiden (Erwägungsgrund 8 zur MSRL). Die im vorliegenden Bericht dargestellten Umweltziele sollen daher durch ihre wissenschaftsbasierte und kooperative Umsetzung die Balance zwischen der menschlichen Ressourcen-Nutzung und dem guten ökologischen Umweltzustand erreichen. Sie bauen dabei auf bereits bestimmten Zielen für bekannte anthropogene Nutzungen und Belastungen der marinen Ökosysteme auf.

Zudem sind die Ziele systematisch auf die international, in Europa und national mit den bereits bestehenden Naturschutz- und Umweltzielen für die Ostsee abgestimmt. Diese sind auf den Erhalt einer intakten Meeresumwelt und der biologischen Vielfalt ausgerichtet.

¹ In nationales Recht umgesetzt durch das „Gesetz zur Umsetzung der Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie sowie zur Änderung des Bundeswasserstraßengesetzes und des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes“ vom 06.10.2011, BGBl I Nr. 51, 1986.

Wesentliche nationale und internationale Vorgaben für die im vorliegenden Bericht festgelegten Umweltziele finden sich im Seerechtsübereinkommen der Vereinten Nationen (SRÜ; Montego Bay, 1982), im Übereinkommen über die Biologische Vielfalt (CBD; Rio de Janeiro 1992) und im Übereinkommen zum Schutz der Meeresumwelt des Ostseegebiets (Helsinki-Übereinkommen; Helsinki, 1992). Europäische Regelungen finden sich in der Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten (VRL), der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (FFH-RL), dem Gesetz über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz, BNatSchG) vom 29. Juli 2009 sowie, für die Küstengewässer, in der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik (WRRL) und ihrer Tochter, der Richtlinie 2008/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Umweltqualitätsnormen im Bereich der Wasserpolitik [...] (UQN-RL). Die Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020 (EU-Kommission, 2011), die „Nationale Strategie zur Biologischen Vielfalt“ (BMU, 2007) und die „Nationale Strategie für die nachhaltige Nutzung und den Schutz der Meere (BMU, 2008) tragen ebenfalls zur Umsetzung der Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie bei.

Alle Ziele dienen zusammen mit ihren weiter auszuarbeitenden Details als Grundlage für die 2015 zu entwickelnden Maßnahmen (Artikel 13 MSRL) um bis 2020 einen guten Umweltzustand zu erreichen oder zu erhalten.



Die zusammenfassende Beschreibung des aktuellen Zustands der Nord- und Ostsee im Sinne der MSRL stellt den derzeitigen Wissensstand dar, der als Ausgangspunkt für weitere Untersuchungen und in der Folge für konkrete Maßnahmen dient, um die Ziele der MSRL zu erreichen. Seit einigen Jahrzehnten laufen national und international Überwachungsprogramme zur Erhebung von Daten, die in Umweltzustandsberichte eingehen. Diese Überwachungsprogramme werden laufend an neueste Erkenntnisse und Methoden angepasst und bilden die Basis für die Bewertungen im Rahmen verschiedener nationaler und internationaler Berichtspflichten. Die hieraus gezogenen Schlüsse stellen unter Berücksichtigung des Vorsorgeprinzips (Erwägungsgrund 44 zur MSRL) die nach heutigem Stand bestmögliche Beschreibung des Umweltzustands dar. Wo die Datenlage noch nicht ausreichend ist, um fundierte Maßnahmenprogramme aufstellen zu können, müssen entsprechende Grundlagen durch wissenschaftliche Projekte und/oder die Erhebung weiterer Daten geschaffen werden.

Aufgrund der Datenlage, des engen Zeitplans der MSRL-Umsetzung und des Umstands, dass für viele Aspekte noch Anpassungs- und Forschungsbedarf besteht, bleiben bei der Anfangsbewertung, der Beschreibung des guten Umweltzustands und bei der Festlegung von Umweltzielen Lücken. Diese beziehen sich gleichermaßen auf die fachliche wie die räumliche Abdeckung der Anforderungen der MSRL. Vielfach ist auf Bestehendes und auf qualitative Beschreibungen zurückgegriffen worden. Detaillierte Lückenanalysen waren im vorgegebenen Zeitrahmen nicht machbar. Bestehende Lücken können nur sukzessive bis zum Beginn des zweiten Berichtszyklus in 2018 gefüllt werden. Es wird angestrebt, auf dem Weg hin zu den Monitoringprogrammen in 2014 und den Maßnahmenprogrammen in 2015 detaillierte Lückenanalysen, Konkretisierungen von Indikatoren und Quantifizierungen von Referenz- und Schwellenwerten sowie von Umweltzielen vorzunehmen und sonstige offene Aspekte wie z.B. zu Bewertungsverfahren zu bearbeiten, um den Anforderungen der MSRL ab dem nächsten Berichtszyklus zunehmend gerecht zu werden. Arbeiten hierzu laufen national, auf EU-Ebene und im Rahmen der regionalen Meeresübereinkommen.

Artikel 5(2) MSRL fordert, dass Mitgliedstaaten innerhalb einer Meeresregion zusammenarbeiten um sicherzustellen, dass die zur Erreichung der Ziele der Richtlinie erforderlichen Maßnahmen, insbesondere die verschiedenen Bestandteile der Meeresstrategien nach Artikel 5 MSRL kohärent sind und koordiniert werden. Deutschland arbeitete i.S.v. Artikel 6 MSRL bei der Vorbereitung der Anfangsbewertung, der Beschreibung des guten Umweltzustands und der Festlegung von Umweltzielen im Rahmen der OSPAR- und HELCOM-Übereinkommen sowie der Trilateralen Wattenmeerzusammenarbeit mit den Anrainerstaaten der Nord- und Ostsee zusammen und führte zudem bilaterale Abstimmungen mit den angrenzenden Nachbarstaaten durch. Die regionale Zusammenarbeit zur Erleichterung einer kohärenten Umsetzung der MSRL wird fortgesetzt.

Lesehilfe: Der Begriff „signifikant“ wird in den Berichten teilweise im statistischen Sinne und teilweise im nicht-statistischen Sinne verwandt. Tatsächlich findet der Begriff „signifikant“ unterschiedlichen Gebrauch in verschiedenen Gesetzestexten, auch in der deutschen Fassung der MSRL. Eine sprachliche Vereinheitlichung ist daher nicht möglich.

1 Grundlagen für die Umweltziele (Artikel 10 MSRL)

Das übergeordnete Ziel der MSRL ist das Erreichen des „guten Umweltzustands“ (GES) in allen europäischen Meeren bis 2020. Der Beschreibung dieses guten Zustands liegen 11 qualitative Deskriptoren zugrunde (Anhang I MSRL), die mit Beschluss der EU-Kommission zu Kriterien und methodischen Standards (2010/477/EU) und dem Bericht zu Artikel 9 (GES-Bericht) weiter konkretisiert wurden.

Während die Definition des guten Umweltzustands (Artikel 9 MSRL) somit das übergeordnete Ziel der MSRL beschreibt, dienen die Umweltziele (Artikel 10 MSRL) als Richtschnur zu dessen Erreichung bzw. Erhaltung (Artikel 3(5) MSRL). Dabei sind die Umweltziele definiert als *„eine qualitative oder quantitative Aussage über den erwünschten Zustand der verschiedenen Komponenten von Meeresgewässern und deren Belastungen sowie Beeinträchtigungen für jede einzelne Meeresregion bzw. -unterregion“* (Artikel 3(7) MSRL).

Gemäß Artikel 10 (MSRL) ist für die Umweltziele auf Grundlage der Anfangsbewertung bis zum 15. Juli 2012 eine umfassende Reihe von operativen Zielen für die deutsche Ostsee festzulegen. Diese berücksichtigen die in der MSRL aufgeführten Belastungen und Auswirkungen (Anhang III Tabelle 2 MSRL) und werden an ihnen ausgerichtet. Neben den Vorgaben des Artikel 10 (Textbox auf Seite 8) müssen auch die ökologischen Merkmale (Anhang III Tabelle 1 MSRL) und die „Indikative Liste von Merkmalen“ in Anhang IV der MSRL (Textbox auf Seite 8) bei der Festlegung berücksichtigt werden.

Aufgrund der geforderten gleichzeitigen Betrachtung der ökologischen Merkmale und der Belastungen des marinen Ökosystems, entsteht die Notwendigkeit die operativen Ziele aus zweierlei Blickwinkeln festzulegen: (1) aus Sicht der Merkmale und in Bezug auf alle auf sie wirkenden Belastungen und (2) aus Sicht der Belastung und in Bezug auf die durch sie beeinflussten Merkmale. Dadurch kann es zu Redundanzen zwischen den einzelnen operativen Zielen kommen. Dies ist beispielsweise der Fall, wenn Arten und Lebensräume generell vor Beeinflussungen geschützt werden sollen und bei der schonenden Nutzung nicht lebender Ressourcen die Notwendigkeit der Nichtbeeinflussung durch Exploration und Abbau genannt wird.

Darüber hinaus macht die MSRL weitere grundsätzliche Vorgaben. So müssen die Umweltziele unter dem Gebot des „Ökosystemansatzes“ menschliches Handeln steuern (Erwägungsgrund 8 zur MSRL), die Prinzipien der Vorsorge und Vorbeugung (Erwägungsgrund 27 zur MSRL) erfüllen und dafür sorgen, dass es zu keiner Verschlechterung des Zustands der Meeresumwelt kommt.

Die Festlegung der Umweltziele führt zu den gemäß Artikel 13 zu entwickelnden Maßnahmen um den guten Umweltzustand anhand des Managements menschlichen Handelns zu erreichen oder zu erhalten. Dabei müssen sie durch räumlich und zeitlich messbare sowie operative Ziele konkretisiert werden. Zur Überwachung und Bewertung der Erreichung der einzelnen Ziele sind zudem messbare Indikatoren festzulegen.

Viele der auf die deutsche Ostsee wirkenden Belastungen und die notwendigen Maßnahmen zur Verbesserung des Zustands der Ökosystemkomponenten sind bekannt. Obwohl noch viele wissenschaftliche Details für die Bewertungen des Umweltzustands bzw. die genauen Beschreibungen des guten Umweltzustands fehlen, können die erforderlichen Umweltziele schon jetzt festgestellt werden, müssen jedoch im weiteren Prozess noch weiter konkretisiert werden.

Für die an den Zielen ausgerichteten Maßnahmen gilt das Verursacherprinzip und dass Umweltbeeinträchtigungen vorrangig an ihrem Ursprung bekämpft werden müssen (Erwägungsgrund 27 zur MSRL). Dabei können spezifische Maßnahmenprogramme, und damit Zielsetzungen, die auf die Zustandsverbesserung einzelner Ökosystemkomponenten und nicht auf eine Belastung ausgerichtet sind (wie bspw. Wiederansiedlungsprojekte) eine unterstützende Wirkung zur Erreichung des guten Umweltzustands haben. Allein sind solche Programme jedoch nicht geeignet um das Gesamtziel des guten Umweltzustands zu erreichen.

Die im Folgenden dargestellten Umweltziele für die deutsche Ostsee integrieren zusammen mit ihren jeweiligen operativen Zielen die bereits bestehenden nationalen, europäischen und internationalen Vorgaben. Die Erhaltungsziele der FFH-RL und der VRL, die Bewirtschaftungsziele der WRRL, sowie die verabschiedeten Umweltziele von HELCOM und ASCOBANS werden somit berücksichtigt und durch weitere Regelungen wie dem Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG), die Festlandsockel-Bergverordnung, dem Bundesberggesetz (BBergG) und Empfehlungen nach ICES ergänzt.

Zielkonflikte bei der Regulierung menschlichen Handelns, wie der Reduktion von Belastungen, und dem allgemeinen Schutz der biologischen Vielfalt werden vermieden. Dadurch möglicherweise entstehende Interessenkonflikte mit bestehenden oder geplanten Nutzungen müssen bei der konkreten Planung der Maßnahmen (Artikel 13 MSRL) gelöst werden.

Aufgrund der großen Wissenslücken über die Struktur und Funktionen von Meeresökosystemen, sowie ihres dynamischen Charakters und ihrer natürlichen Variabilität, aber auch aufgrund der sich ändernden anthropogenen Belastungen und zukünftig neu gewonnenen wissenschaftlichen und technischen Erkenntnisse muss die Festlegung der Umweltziele zur Umsetzung der MSRL im Laufe der Zeit angepasst werden.

Artikel 10 MSRL:

(1) Die Mitgliedstaaten legen auf der Grundlage der nach Artikel 8 Absatz 1 vorgenommenen Anfangsbewertung für jede Meeresregion bzw. -unterregion eine umfassende Reihe von Umweltzielen sowie zugehörige Indikatoren für ihre Meeresgewässer fest, die als Richtschnur für die Erreichung eines guten Umweltzustands der Meeresumwelt dienen, und berücksichtigen dabei die indikativen Listen der Belastungen und Auswirkungen gemäß Anhang III Tabelle 2 sowie der Merkmale gemäß Anhang IV.

Bei der Bestimmung dieser Ziele und Indikatoren berücksichtigen die Mitgliedstaaten die bereits laufende Anwendung einschlägiger bestehender Umweltziele, die auf nationaler, gemeinschaftlicher oder internationaler Ebene für die gleichen Gewässer festgelegt wurden, wobei sie sicherstellen, dass diese Ziele miteinander vereinbar sind und dass die relevanten grenzüberschreitenden Auswirkungen und Umstände ebenfalls so weit als möglich berücksichtigt werden.

(2) Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission die Umweltziele binnen drei Monaten nach deren Festlegung mit.

Anhang IV MSRL: Indikative Liste von Merkmalen, die bei der Festlegung von Umweltzielen berücksichtigt werden müssen

(1) Angemessene Abdeckung der Elemente, die die Meeresgewässer unter der Souveränität oder den Hoheitsbefugnissen von Mitgliedstaaten innerhalb einer Meeresregion oder -unterregion kennzeichnen.

(2) Notwendigkeit, a) anhand der Definition des guten Umweltzustands Ziele festzulegen, die den gewünschten Gegebenheiten entsprechen, b) messbare Ziele und entsprechende Indikatoren festzulegen, die eine Überwachung und Bewertung ermöglichen, und c) operative Ziele festzulegen, die sich auf konkrete Durchführungsmaßnahmen zur Erreichung der Ziele beziehen.

(3) Beschreibung des zu erreichenden bzw. zu erhaltenden Umweltzustands und Umschreibung dieses Umweltzustands in Form von messbaren Eigenschaften der Elemente, die die Gewässer eines Mitgliedstaats in einer Meeresregion oder -unterregion kennzeichnen.

(4) Kohärenz der Ziele; keine Zielkonflikte.

(5) Darstellung der für die Erreichung der Ziele erforderlichen Ressourcen.

(6) Formulierung der Ziele, einschließlich möglicher Zwischenziele, mit Zeitvorgaben für ihre Erfüllung.

(7) Beschreibung von Indikatoren zur Überwachung der Fortschritte und als Anhaltspunkt für Entscheidungen in Bezug auf die Erreichung von Zielen.

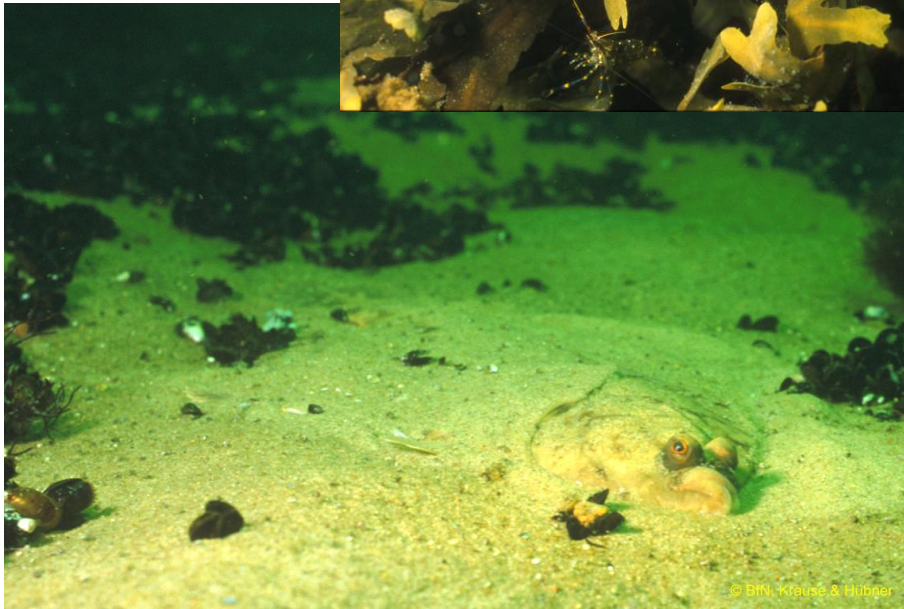
(8) Gegebenenfalls Festlegung von Referenzpunkten (Ziel- und Grenzreferenzpunkten).

(9) Gebührende Berücksichtigung sozialer und wirtschaftlicher Belange bei der Festlegung der Ziele.

(10) Prüfung der Umweltziele, der zugehörigen Indikatoren und der Ziel- und Grenzreferenzpunkte, die angesichts der in Artikel 1 festgelegten umweltpolitischen Gesamtziele entwickelt worden sind, um ermitteln zu können, ob die Erreichung der Einzelziele dazu führen würde, dass innerhalb einer Meeresregion die Meeresgewässer unter der Souveränität oder den Hoheitsbefugnissen von Mitgliedstaaten zu dem gewünschten Zustand gelangen.

(11) Vereinbarkeit der Einzelziele mit Zielen, zu denen sich die Gemeinschaft und ihre Mitgliedstaaten in einschlägigen internationalen und regionalen Übereinkommen verpflichtet haben; hierbei werden diejenigen Ziele zugrunde gelegt, die im Hinblick auf die Verwirklichung der in Artikel 1 festgelegten umweltpolitischen Gesamtziele für die betreffende Meeresregion bzw. -unterregion die größte Relevanz besitzen.

(12) Nach Zusammenstellung der Gesamtheit von Einzelzielen und Indikatoren sind diese unter dem Blickwinkel der in Artikel 1 festgelegten umweltpolitischen Gesamtziele gemeinsam daraufhin zu prüfen, ob die Erreichung der Einzelziele dazu führen würde, dass die Meeresumwelt zu dem gewünschten Zustand gelangt.



2 Die Umweltziele

„Die Meeresumwelt ist ein kostbares Erbe, das geschützt, erhalten und - wo durchführbar - wiederhergestellt werden muss, mit dem obersten Ziel, die biologische Vielfalt zu bewahren und vielfältige und dynamische Ozeane und Meere zur Verfügung zu haben, die sauber, gesund und produktiv sind. Entsprechend sollte diese Richtlinie unter anderem die Einbeziehung von Umweltanliegen in alle maßgeblichen Politikbereiche fördern und die Umweltsäule der künftigen Meerespolitik der Europäischen Union bilden“ (Erwägungsgrund 3 zur MSRL).

In der deutschen Ostsee wurden spezifische Problemfelder für die Erreichung bzw. Erhaltung des guten Umweltzustands der Meeresumwelt identifiziert. Zur Bewältigung dieser Problemfelder wurden Umweltziele formuliert, die, entsprechend der Forderung in Artikel 3(7) der MSRL, Aussagen über den erwünschten Zustand der Ostsee darstellen.

Die Umweltziele sind angesichts der in Artikel 1 der MSRL ausgeführten umweltpolitischen Gesamtziele und unter Anwendung eines Ökosystemansatzes für die Steuerung menschlichen Handelns und nach dem Vorsorge- und Verursacherprinzip entwickelt worden.

Nach Artikel 1(3) MSRL ist

„die Gesamtbelastung menschlichen Handelns auf ein Maß [zu] beschränk[en], das mit der Erreichung eines guten Umweltzustands vereinbar ist, und die Fähigkeit der Meeresökosysteme, auf vom Menschen verursachte Veränderungen zu reagieren, nicht [zu] beeinträchtigt[en], und gleichzeitig die nachhaltige Nutzung von Gütern und Dienstleistungen des Meeres heute und durch die künftigen Generationen [zu] ermöglich[en].“

In diesem Sinne sind die für die Formulierungen der folgenden sieben Umweltziele gewählten Begriffe „Beeinträchtigung“, „Verschmutzung“ und „Belastung“ zu verstehen.

Die Umweltziele dienen als eine allgemeine und übergeordnete Richtschnur zur Erreichung des guten Umweltzustands in der deutschen Ostsee bis 2020. Sie bilden einen Rahmen, der durch die jeweils spezifischen operativen Ziele ausgefüllt und durch zugehörige Indikatoren weiter spezifiziert wird.

- Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung
- Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe
- Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten
- Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen
- Meere ohne Belastung durch Abfall
- Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge
- Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik

Jedes der Umweltziele trägt zur Verbesserung des Zustands mehrerer Deskriptoren (Anhang I MSRL) und den entsprechenden Kriterien und Indikatoren des EU-Kommissionsbeschlusses (2010/477/EU) bei. Tabelle 1 listet diese Bezüge auf und

stellt zusätzlich die für jedes Umweltziel relevanten Belastungen und Auswirkungen (Anhang III Tabelle 2 MSRL) sowie die zugrundeliegenden wesentlichen menschlichen Aktivitäten dar.

Tab. 1: Zusammenfassung der Gründe (Belastungen und zugrundeliegenden verursachenden menschlichen Aktivitäten) für die Festlegung von Umweltzielen zur Erreichung oder Bewahrung des guten Umweltzustands in der deutschen Ostsee. Spalte 2 gibt an im Rahmen welches Deskriptors (Anhang I MSRL) und welcher von dem EU-Kommissionsbeschluss (2010/477/EU) vorgegebenen Kriterien und Indikatoren die Belastungen gemessen und bewertet werden.

Umweltziele	Bezug zu den MSRL-Deskriptoren und Indikatoren der KOM-Entscheidung	Begründung für Umweltziele	
		Belastungen und Auswirkungen nach Anhang III Tabelle 2 MSRL	Wesentliche Aktivitäten ²
Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung	D1 (1.1-1.3, 1.6), D4 (4.1, 4.3), D5 (5.1-5.3), D6 (6.1-6.2)	Anreicherung mit Nährstoffen und organischem Material s. Kap. 4.7 in der Anfangsbewertung	diffuse und punktuelle Einträge, Emissionen und Verluste von Nährstoffen (u.a. Landwirtschaft, aus kommunalen und industriellen Abwässern, Aquakultur, Schifffahrt, Verkehr und Industrie, Nährstoffrücklösung aus Sedimenten)
Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe	D1 (1.1-1.3), D3 D4 (4.1, 4.3), D6 (6.1-6.2), D8 (8.1-8.2), D9 (9.1)	Kontamination durch gefährliche Stoffe, Systematische und/oder absichtliche Freisetzung von Stoffen s. Kap. 4.5 und 4.6 in der Anfangsbewertung	punktuelle und diffuse Einträge, Emissionen und Verluste aus Industrie, Landwirtschaft, Schifffahrt, Verkehr, Aquakultur, Einträge „neuer Stoffe“, Altlasten aus industriell, militärisch und bergbaulich geprägten Einbringungen am und im Gewässer
Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten	D1 (1.1-1.7), D2 (2.1-2.2), D3 (3.1-3.3), D4 (4.1-4.3), D6 (6.1-6.2), D11 (11.1-11.2)	Physischer Verlust, Physische Schädigung, Sonstige physikalische Störungen, lokale Interferenzen mit hydrologischen Prozessen, lokale Kontamination durch gefährliche Stoffe, Systematische und/oder absichtliche Freisetzung von Stoffen, lokale Anreicherung mit Nährstoffen und organischem Material, Biologische Störungen s. Kap. 4 in der Anfangsbewertung	physische Eingriffe, Fischerei, Aquakultur, Schifffahrt, lokale Nährstoff- und Schadstoffeinträge, Energiegewinnung (u.a. Windkraft), Rohstofferkundung und -förderung, Nutzung durch Tourismus, Sand- und Kiesabbau, Verklappung, Einbringung nicht einheimischer Arten (Ballastwasser, Aquakultur)

² sofern nicht nachhaltig und/oder ökosystemverträglich ausgeübt (s. MSRL, Präambel (4) und (5))

Tab. 1: Fortsetzung.

Umweltziele	Bezug zu den MSRL-Deskriptoren und Indikatoren der KOM-Entscheidung	Begründung für Umweltziele	
		Belastungen und Auswirkungen nach Anhang III Tabelle 2 MSRL	Wesentliche Aktivitäten ³
Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen	D1 (1.1-1.7), D3 (3.1-3.3), D4 (4.1-4.3), D6 (6.1-6.2), D7 (7.1-7.2)	<p>selektive Entnahme von Arten, einschließlich anfallender Beifänge (z.B. durch kommerzielle Fischerei, Marikultur und Sportfischerei)</p> <p>s. Kap. 4.8 in der Anfangsbewertung</p> <p>Physischer Verlust und Schädigung, biologische Störungen</p> <p>s. Kap. 4.1 und 4.2 in der Anfangsbewertung</p>	<p>Fischerei, physische Eingriffe⁴</p> <p>Bedecken, Versiegeln und Abschürfen z.B. durch Sand-/Kiesentnahme, Errichtung dauerhafter Bauwerke, Baggerarbeiten/Ablagerungen von Baggergut, durch Boote und Ankern); selektive Entnahme von nichtlebenden Ressourcen des Meeresgrundes und des Untergrundes</p>
Meere ohne Belastung durch Abfall	D1 (1.3, 1.6), D2 D4 D6 (6.1-6.2), D8 D10 (10.1-10.2)	<p>sonstige physikalische Störungen (Abfälle im Meer), systematische und/oder absichtliche Freisetzung von Stoffen,</p> <p>s. Kap. 4.3 und 4.6 in der Anfangsbewertung</p>	<p>Aquakultur, Schifffahrt, Fischerei, Offshore-Industrie, Tourismus und Mülleinbringung aus weiteren Quellen,</p>
Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge	D1 (1.1-1.7), D3 (3.2-3.3), D4 (4.1, 4.3), D7 (7.2) D11 (11.1-11.2)	<p>verschmutzende Zufuhr von Energie durch Unterwasserlärm, Kühlwassereinleitung, Lichteinbringung</p> <p>s. Kap. 4.3 in der Anfangsbewertung</p>	<p>Schifffahrt, Energiegewinnung (Bau und Betrieb von OWEA inkl. Stromkabel), Rohstoffförderung, physische Eingriffe, militärische Aktivitäten</p>
Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik	D1 (1.1-1.7) D4 (4.1-4.3) D6 (6.1, 6.2) D7 (7.1, 7.2)	<p>Physischer Verlust, Interferenzen mit hydrologischen Prozessen</p>	<p>Dauerhafte Veränderungen der Hydrographie und Bathymetrie durch Baumaßnahmen (Bauwerke, OWEA, Pipelines, Fahrrinnen, Rohstoffgewinnung, Verklappung), Entnahme und Einleitung von Kühlwasser aus Kraftwerken, Einleitung von stark salzhaltigen Wässern (Sole)</p>

Für jedes der für die deutsche Ostsee festgelegten Umweltziele wird im Folgenden gemäß Anhang IV (MSRL) die Notwendigkeit seiner Festlegung sowie seine spezifizierten operativen Ziele und Indikatoren dargestellt (vgl. Anlage I). In einem ersten Ansatz werden auch die Möglichkeiten der räumlichen und zeitlichen Umsetzung sowie eine kritische Gesamteinschätzung gegeben.

³ sofern nicht nachhaltig und/oder ökosystemverträglich ausgeübt (s. MSRL, Präambel (4) und (5))

⁴ Aktivitäten im Sinne der Belastung „Physischer Verlust“ und „Physische Schädigung“ nach Anhang III Tabelle 2 MSRL.

2.1 Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung

2.1.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Die Eutrophierung ist spätestens seit den 1970er Jahren als eines der größten ökologischen Probleme der deutschen Ostsee bekannt. Aufgrund des geringen Wasseraustausches mit der Nordsee akkumulieren sich die eingetragenen Nährstoffe vor allem in den Sedimenten. Nach einem Rückgang bis Mitte der 90er Jahre schwanken die Gesamtkonzentrationen von Phosphor und Stickstoff im Wasserkörper der Ostsee um ein relativ stabiles Niveau, es kommt aber weiterhin zum Auftreten von signifikanten direkten und indirekten Eutrophierungseffekten.

Alle bis auf einen der 2009 gemäß WRRL bewerteten Wasserkörper in den Küstengewässern verfehlen das WRRL-Ziel, einen guten ökologischen Zustand zu erreichen (Voß et al., 2010). Hauptursache sind die Nährstoffeinträge aus dem Einzugsgebiet der Ostsee.

Verringerungen der Nährstoffeinträge in den vergangenen Jahrzehnten reichen nicht aus, um die ökologischen Zielvorgaben der WRRL in den Küstengewässern der Ostsee zu erreichen. Die weitere Reduzierung der Nährstoffeinträge bleibt deshalb eines der zentralen Bewirtschaftungsziele der WRRL.

Gemäß der letzten HELCOM-Eutrophierungsbewertung (Datenbasis 2001-2006) befinden sich die 9 in der deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ) klassifizierten offenen Seegebiete und Küstenbereiche in einem 'moderaten' bis 'schlechten' Eutrophierungszustand (HELCOM, 2009). Das übergeordnete Ziel hinsichtlich Eutrophierung im Ostsee-Aktionsplan von HELCOM ist eine Ostsee, die nicht von Eutrophierung betroffen ist. Das Ziel ist durch 5 ökologische Zielvorgaben spezifiziert: Nährstoffkonzentrationen nahe den natürlichen Werten, klares Wasser, eine in ihrer Quantität und Qualität natürliche Algenblüte, natürliche Sauerstoffwerte und eine natürliche Verteilung und Anzahl von Tieren und Pflanzen (HELCOM, 2007).

2.1.2 Operative Ziele und Indikatoren

Die umfangreichen Maßnahmen des Kläranlagenausbaus, die Einführung und Verwendung phosphatfreier Waschmittel und der Rückgang der Massentierhaltung auf dem ehemaligen Staatsgebiet der DDR haben zu deutlichen Reduzierungen der Nährstoffeinträge in die deutschen Ostseeküstengewässer geführt. Die Ergebnisse der Bewertung im Rahmen der WRRL zeigen aber, dass weitere Anstrengungen zur Reduzierung erforderlich sind. Die inneren Küstengewässer der flusswassergeprägten Regionen sind insgesamt stärker durch Eutrophierung beeinflusst als die äußeren Küstengewässer und die offene Ostsee.

Zum Erreichen des guten Umweltzustands des Deskriptors 5 (Eutrophierung; siehe Textbox auf Seite 8) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel „Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung“ die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Nährstoffeinträge über die Flüsse sind weiter zu reduzieren. Reduzierungsvorgaben wurden in den Maßnahmenprogrammen der Bewirtschaftungspläne der WRRL aufgestellt (vgl. Kapitel 2.1.3). Indikatoren für die Überwachung sind die Nährstoffkonzentrationen am Übergabepunkt limnisch-marin der in die Ostsee mündenden Flüsse.
- Nährstoffe über Ferneinträge aus anderen Meeresgebieten sind zu reduzieren. Darauf ist im Rahmen der regionalen Zusammenarbeit des Meeresschutzübereinkommens HELCOM hinzuwirken. Indikatoren hierfür sind der Import von Stickstoff und Phosphor sowie die räumliche Verteilung von Stickstoff und Phosphor im Seewasser.
- Nährstoffeinträge aus der Atmosphäre sind weiter zu reduzieren. Indikatoren sind die jeweiligen Emissions- bzw. Depositionswerte von Stickstoffverbindungen auf die Meeresoberfläche.

HELCOM hat im Ostsee-Aktionsplan einen maximal zulässigen Nährstoffeintrag von 21.000 Tonnen Phosphor und 600.000 Tonnen Stickstoff für die gesamte Ostsee festgelegt. Daraus wurden basierend auf dem MARE-NEST Modell für die Ostseeanrainer konkrete Nährstoffreduktionsziele festgelegt (HELCOM, 2007). Deutschland hat sich verpflichtet, seine Nährstoffeinträge in die Ostsee bis 2016 um 240 Tonnen für Phosphor und 5.620 Tonnen für Stickstoff zu verringern.

Die Ableitung dieser Reduktionsziele basiert auf dem Parameter Sichttiefe. Gegenwärtig läuft unter HELCOM das TARGREV-Projekt, in dem die Referenz- und Zielwerte überarbeitet werden. Mit verbesserten Modellen wird versucht auch andere Eutrophierungsparameter und atmosphärische Stickstoffeinträge (Sauerstoff, Chlorophyll *a*, Makrozoobenthos) in die Ableitung mit einzubeziehen. Erste Ergebnisse werden derzeit abgestimmt. Basierend auf diesen wird das Baltic Nest Institute (BNI) dann auch die Reduktionsziele überarbeiten.

Bei der Festlegung von Reduktionszielen bilden die bereits für die Maßnahmenplanung der WRRL festgelegten Reduktionsziele die Grundlage. Es gilt innerhalb der Meeresregion zu prüfen, inwieweit diese Ziele ausreichen, um den GES zu erreichen.

2.1.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Durch natürliche Abläufe in den Flusseinzugsgebieten und in den Küstengewässern wird der erforderliche Rückgang der Eutrophierung erst mittel- bis langfristig zu erreichen sein. Für die Einträge aus den Flusseinzugsgebieten wird erwartet, dass Maßnahmen auch im zweiten und dritten Bewirtschaftungsplan (2021-2027) erforderlich sein werden. Für das Umweltziel „Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung“ sind die Fristen der WRRL (2015 mit erforderlicher Fristverlängerung bis 2027) und der MSRL (2020) miteinander abzugleichen.

2.1.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Die oben aufgeführten Ziele nach WRRL und HELCOM stehen in Einklang mit der Formulierung des Deskriptors 5 (Eutrophierung) und dem hier dargestellten Ziel „Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung“.

Der GES für den Deskriptor 5 (Eutrophierung), einschließlich seiner positiven Auswirkungen auf die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die Nährstoffeinträge über alle oben genannten Eintragspfade entsprechend reduziert werden.

Deshalb sind von einer Reduktion der Eutrophierung weitreichende Synergien zu erwarten. Der Rückgang der Eutrophierung trägt somit auch zum Umweltziel „Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten“ bei. Damit spielt die Verminderung der Nährstoffbelastung auch für die Umsetzung des Übereinkommens über die Biologische Vielfalt (CBD) eine entscheidende Rolle. Das Umweltziel der „Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung“ unterstützt zudem die Erhaltungsziele in den Meeresschutzgebieten.

Die massive Freisetzung von Nährstoffen durch menschliche Aktivitäten in Folge der Nutzung von fossilen Brennstoffen sowie die industrielle Düngemittelproduktion veränderte die Nährstoffkonzentration und -verteilung in den marinen Ökosystemen in den vergangenen 100 Jahren weitreichend. Allerdings konnten durch die Abwasserbehandlung in den vergangenen Jahrzehnten auch große Fortschritte bei der Nährstoffreduzierung erreicht werden. Das Problem der sogenannten Punktquellen (wie kommunale Abwässer) ist in Deutschland weitestgehend gelöst. Heute liegt der größte Handlungsbedarf in der Reduktion der Nährstoffeinträge über diffuse Quellen, insbesondere aus der Landwirtschaft, aber auch aus der Verbrennung fossiler Energieträger. Hierzu zählen vor allem der Eintrag von Stickstoffverbindungen aus verschiedenen Quellen, der Energiewirtschaft und dem Verkehr, einschließlich des Schiffsverkehrs. Dies steht damit in einem engen Zusammenhang mit der weiteren Entwicklung der europäischen Agrar-, Energie- und Verkehrspolitik. Aufgrund der langen Reaktionszeiten der im Bereich der Landwirtschaft bereits ergriffenen Maßnahmen (Düngeverordnung, Agrarumweltprogramme, Reform der Europäischen Agrarpolitik) wirken sich diese nur langsam auf die Reduzierung der Nährstoffeinträge aus, so dass weitere Rückgänge zu erwarten sind.

Ohne wirksame flankierende Maßnahmen in den relevanten europäischen Politikbereichen (Agrar, Energie, Verkehr) werden die Ziele der WRRL und der MSRL nicht zu erreichen sein.

Desweiteren bleibt zu prüfen, ob die Vorgaben der WRRL ausreichen, um den guten Umweltzustand hinsichtlich Eutrophierung unter der MSRL zu erreichen.

Zielkonflikte sind nicht zu erwarten, obwohl z.B. oft argumentiert wird, dass eine Reduktion der Nährstoffeinträge zu einer Abnahme der Invertebraten-, Fisch-, Vogel- oder Säugetierpopulationen führen könnte, da weniger Nährstoffe im Nahrungsnetz zur Verfügung stehen. Gegen diese Argumentation ist einzuwenden, dass eine „unnatürlich“ hohe Biomasse, die von anthropogenen Nährstoffeinträgen gespeist wird, nicht zu naturnahen und widerstandsfähigen marinen Ökosystemen führt, wie sie die MSRL anstrebt, denn eine solche Biomasseerhöhung hat oftmals Sauerstoffmangelsituationen, verkürzte Nahrungsketten und negative Auswirkungen auf große, langlebige Arten wie z.B. den Dorsch zur Folge.

Da Ökosysteme, insbesondere ein austauscharmes Brackwassersystem wie die Ostsee, auf veränderte Nährstoffeinträge mit Verzögerung reagieren, ist es möglich, dass das Umweltziel für Deskriptor 5 bis 2020 nicht in allen Punkten erreicht werden kann. Die zeitlich verzögerte Reaktion des Ökosystems auf verminderte Nährstoffeinträge erfordert jedoch auch, dass effektive Maßnahmen schnell ergriffen werden.

2.2 Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe

2.2.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Die Vermeidung schädlicher Wirkungen gefährlicher Stoffe ist seit vielen Jahren Bestandteil der Schutzkonzepte auf europäischer Ebene (WRRL, 2000/60/EG; Gewässerschutzrichtlinie 2006/11/EG; Tochterrichtlinie „Umweltqualitätsnormen“ (UQN-RL), 2008/105/EG) mit Regelungen hinsichtlich prioritärer, prioritär gefährlicher und flussgebietsspezifischer Schadstoffe.

Neben den spezifischen Regelungen des europäischen Wasserrechts sind auch das europäische Stoff- und Anlagenrecht sowie europäische Vereinbarungen zu atmosphärischen Emissionen (EU NEC-RL (2001/81/EC; Nationale Emissionshöchstmengen für bestimmte Luftschadstoffe)) und globale Übereinkommen (UN-Übereinkommen wie UN ECE-CLRTAP (Übereinkommen über weiträumige grenzüberschreitende Luftverschmutzung) sowie die UN-Übereinkommen über persistente organische Stoffe) zu beachten. Desweiteren sind die durch das Helsinki-Übereinkommen beschlossenen Empfehlungen und Beschlüsse zu berücksichtigen. Das Ziel des Ostsee-Aktionsplans ist es, eine Ostsee mit von Schadstoffen ungestörtem Leben zu erreichen.

Die Anfangsbewertung (Artikel 8 MSRL) hat gezeigt, dass die Konzentrationen einiger Schadstoffe in den relevanten Medien (Wasser, Sediment oder Organismen) rückläufig sind, dass aber nach wie vor biologische Schadstoffeffekte nachweisbar sind. Zudem müssen Einträge von Öl und Ölerzeugnissen weiter reduziert werden. Darüber hinaus gibt es eine Reihe von Schadstoffen, die erst in den letzten Jahren an Bedeutung gewonnen haben (z.B. Pharmazeutika), aber noch nicht routinemäßig überwacht werden. Ebenso gibt es Schadstoffe, die zwar im Meerwasser aufgrund der Verdünnung die analytische Nachweisgrenze unterschreiten, sich aber in Organismen oder im Sediment anreichern. Für diese müssen die Bestimmungsgrenzen verbessert werden oder es müssen noch neue Umweltqualitätsnormen für andere, relevante Kompartimente (Sediment und/oder Organismen) abgeleitet werden. Hierfür können Ergebnisse des integrierten Monitorings von Schadstoffen und ihren Wirkungen von ICES und HELCOM zugrunde gelegt werden soweit diese mit geltendem EU-Recht (REACH Technical Guidance; ECHA, 2008) vereinbar sind.

2.2.2 Operative Ziele und Indikatoren

Das qualitative, als Richtschnur dienende, Umweltziel ist „Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe“. Die Ursache von Schadstoffeffekten sind Schadstoffeinträge durch menschliche Aktivitäten. Dies schließt atmosphärische Einträge aus verschiedenen Quellen, der Land- und Energiewirtschaft und des

Verkehrs, einschließlich des Schiffverkehrs, ein: Schadstoffeinträge sind zum Erreichen des guten Umweltzustands unter den Deskriptoren 8 (Schadstoffe) und 9 (Schadstoffe in Lebensmitteln) (siehe Textbox auf Seite 8; Tabelle 1) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) entsprechend zu reduzieren.

Unter Berücksichtigung entsprechend des für Deskriptor 8 vorgesehenen guten Umweltzustands sind daher die folgenden operativen Ziele notwendig (vgl. Anlage I):

- Schadstoffeinträge über die Flüsse sind weiter zu reduzieren. Reduzierungsvorgaben wurden in den Maßnahmenprogrammen der Bewirtschaftungspläne der WRRL aufgestellt (vgl. Kapitel 2.2.3). Indikatoren für die Überwachung sind die Schadstoffkonzentrationen am Übergabepunkt limnisch-marin der in die Ostsee mündenden Flüsse.
- Schadstoffeinträge aus der Atmosphäre sind weiter zu reduzieren. Indikatoren sind die emittierten Schadstoffmengen und die Schadstoffdeposition auf die Meeresoberfläche.
- Schadstoffeinträge durch Quellen im Meer wie die Schifffahrt sind zu reduzieren. Dies betrifft insbesondere gasförmige und flüssige Einträge, aber auch die Einbringung fester Stoffe. Indikator hierfür ist die Menge der Einträge. Einträge durch die Schifffahrt werden durch das MARPOL-Übereinkommen geregelt; zu ihrer weiteren Reduzierung ist auf eine Anpassung bzw. Änderung der MARPOL Anhänge hinzuwirken. Die Untersuchung dieser Stoffe ist international bereits in Vorbereitung.
- Einträge von Öl und Ölerzeugnissen und -gemischen ins Meer sind zu reduzieren und zu vermeiden. Dies betrifft illegale, zulässige und unbeabsichtigte Einträge. Einträge durch die Schifffahrt sind nur nach den strengen Vorgaben des MARPOL-Übereinkommens zulässig; zu ihrer weiteren Reduzierung ist auf eine Anpassung bzw. Änderung der MARPOL Anhänge hinzuwirken. Indikatoren hierfür sind die Art und Menge der Einträge von Öl und Ölerzeugnissen und -gemischen, die Größe und Anzahl der verschmutzten Meeresoberfläche, und die Verölungsrate bei Vögeln
- Schadstoffkonzentrationen in der Meeresumwelt und die daraus resultierenden Verschmutzungswirkungen sind zu reduzieren und auf einen guten Umweltzustand zurückzuführen. Indikatoren hierfür sind die Konzentrationen von Schadstoffen in Wasser, Organismen und Sedimenten gemäß bestehender und noch zu entwickelnder Umweltqualitätsnormen, biologische Schadstoffeffekte gemäß ICES/HELCOM CORESET und die Schadstoffgehalte in Meeresfrüchten gemäß EU Grenzwerten.

Umweltbezogene Indikatoren

Die Indikatoren für die operativen Ziele basieren auf Konzentrationen von Schadstoffen und dem Ausmaß ihrer biologischen Effekte (Schadstoffwirkungen). Für die Bewertung der Schadstoffkonzentrationen werden die gemäß WRRL, UQN-

RL (Anhang I) und Oberflächengewässerverordnung (OGewV vom 20.07.2011) festgelegten Umweltqualitätsnormen für prioritäre Schadstoffe (gemäß WRRL Anhang X) und flussgebietsspezifische Schadstoffe herangezogen, die für das Küstenmeer (12 Seemeilen-Zone; Stoffe der chemischen Zustandsbewertung nach WRRL) bzw. für die WRRL-Wasserkörper in den Küstengewässern bis zur 1-Seemeilen-Grenze gelten (flussgebietsspezifische Schadstoffe für die ökologische Zustandsbewertung nach WRRL).

Gegenwärtig kann keiner der bestehenden Ansätze nach WRRL und HELCOM 1:1 für die MSRL übernommen werden. Um die speziellen Anforderungen der MSRL für den guten Umweltzustand zu erfüllen sind für Sedimente und Organismen neue Umweltqualitätsziele abzuleiten und bestehende Umweltqualitätsziele weiterzuentwickeln.

In Bezug auf die Schadstoffwirkungen werden Ziele formuliert, die sich aus der Entwicklung von Strategien für integriertes Monitoring und integrierte Bewertung von Schadstoffen und ihren Wirkungen im Rahmen von ICES sowie von HELCOM HAZAS und CORESET ergeben. Diese Ziele sind allgemein gehalten, da die Entwicklung von Bewertungskriterien noch nicht abgeschlossen ist.

Im Rahmen von HELCOM treffen die Vertragsparteien verschiedene Maßnahmen, um Verschmutzungen zu vermeiden und zu beseitigen. Dazu zählt auch das Ziel Einleitungen, Emissionen und Verluste von gefährlichen Substanzen schrittweise zu reduzieren und diese bis zum Jahr 2020 einzustellen, wobei das ultimative Ziel ist, Schadstoffkonzentrationen in der Meeresumwelt nahe den Hintergrundwerten für natürlich vorkommende Stoffe und nahe Null für synthetische Substanzen zu erreichen. Die WRRL hat dieses Ziel in ihrer Präambel übernommen. Demzufolge ist über die oben beschriebenen Umweltziele hinaus mittelfristig zu erreichen, dass diese Zielsetzung für bestimmte Schadstoffe z.B. durch „phasing out“ oder geschlossene Kreisläufe erfüllt wird.

Lebensmittelbezogene Indikatoren

Die MSRL legt in Bezug auf Schadstoffe und ihre Wirkungen auf die Meeresökosysteme (Deskriptor 8) auch genaue Zielvorgaben für den guten Umweltzustand der Schadstoffgehalte in Meeresfrüchten (Deskriptor 9) fest. Für letzteres geschieht dies aus Perspektive der menschlichen Gesundheit. Dabei lassen die Lebensmittelverordnungen deutlich höhere Werte zu als die für Meeresorganismen direkt abgeleiteten Umweltqualitätsnormen. Dies muss bei der Bewertung, selbst wenn die jeweiligen Werte eingehalten werden, berücksichtigt werden.

Bestehende relevante Regelungen zu Schadstoffgehalten in Meeresfrüchten:

(1) In der EU-Höchstmengenverordnung (1831/2003, mit ihren Änderungen 420/2011 und 1259/2011) sind EU-weit Lebensmittelreferenzwerte für die unterschiedlichen Schadstoffe in Fisch und Schalentieren festgelegt worden, die nicht überschritten werden dürfen. Damit soll verhindert werden, dass auch der häufige Genuss von Lebensmitteln aus dem Meer und aus marinen Aquakulturen zu gesundheitlichen Schäden bei den Konsumenten führt.

(2) Die Rückstands-Höchstmengenverordnung von 1991 (Verordnung über Höchstmengen an Rückständen von Pflanzenschutz- und

Schädlingsbekämpfungsmitteln, Düngemitteln und sonstigen Mitteln in oder auf Lebensmitteln; RHmV) enthält Werte zu zulässigen Höchstmengen in Lebensmitteln, die auch in Meeresfrüchten einzuhalten sind.

(3) Für ausgewiesene Muschelgewässer gelten die Anforderungen gemäß Muschelgewässerrichtlinie 2006/113/EG, Artikel 7 (diese Richtlinie geht 2013 in der WRRL auf).

Die Ursache für die Überschreitungen der durch die einschlägigen Verordnungen und Richtlinien festgelegten Konzentrationen sind Schadstoffeinträge. Diese sind so zu reduzieren, dass Überschreitungen vermieden werden. In Bezug auf Deskriptor 9 gelten für das Ziel „Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe“ die operativen Ziele wie für Deskriptor 8 (vgl. Anlage I).

Die im Rahmen der WRRL festgelegten Anforderungen an Reduktionen gefährlicher Stoffe sind dazu geeignet, die entsprechenden Ziele der MSRL zu erreichen bzw. zu unterstützen.

2.2.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Die Umweltziele hinsichtlich der Deskriptoren 8 (Schadstoffe) und 9 (Schadstoffe in Lebensmitteln) gelten für alle mit Schadstoffen belasteten Meeresgebiete. Die Reduktionsziele sind daher entsprechend gebietsspezifisch zu quantifizieren. Die Erreichung der operativen Ziele sollte zur Erreichung des guten Umweltzustands für Deskriptor 8 und 9 bis 2020 führen. Darauf ist auch im Rahmen der regionalen Zusammenarbeit hinzuwirken.

Die schadstoffspezifischen Reduktionsziele müssen noch quantifiziert werden. Zudem müssen den operativen Zielen für die Entwicklung von Maßnahmenprogrammen im Jahr 2015 (Artikel 13 MSRL) sektorspezifische Ziele zugeordnet werden, die die Schadstoffreduktionsziele auf die entsprechenden Verursacher aufteilen (Landwirtschaft, Industrie, Haushalte, Verkehr, Schifffahrt etc.). Aus diesen könnten dann konkrete Maßnahmenprogramme abgeleitet werden (Anhang IV Punkt 2c MSRL). Diese sind dann in den fortzuschreibenden Bewirtschaftungsplänen der WRRL zu berücksichtigen.

Desweiteren bleibt zu prüfen, ob die Vorgaben der WRRL ausreichen, um den guten Umweltzustand hinsichtlich Schadstoffe unter der MSRL zu erreichen.

2.2.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Die oben aufgeführten Ziele nach WRRL und HELCOM stehen in Einklang mit der Formulierung der Deskriptoren 8 (Schadstoffe) und 9 (Schadstoffe in Lebensmitteln) und dem hier dargestellten Ziel „Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe“.

Der GES für die Deskriptoren 8 (Schadstoffe) und 9 (Schadstoffe in Lebensmitteln), einschließlich ihrer positiven Auswirkungen auf die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) (Tabelle 1), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die Schadstoffeinträge über alle oben genannten Eintragspfade entsprechend reduziert werden.

Neben den wasserbürtigen Eintragsquellen sind weitere maßgebliche Quellen mit spezifischen Zielen zu belegen. Hierzu gehören beispielsweise die atmosphärische Deposition und direkte Einträge aus Quellen im Meer wie Schifffahrt, sowie die Offshore Windkraft. Eine weitere Prüfung ist hinsichtlich der Munitionsaltlasten im Meer erforderlich, über deren mögliche Auswirkungen noch wenig bekannt ist. Dies steht im Einklang mit den Ergebnissen und Empfehlungen einer unter Federführung Schleswig-Holsteins arbeitenden Bund/Länder-Arbeitsgruppe, die sich der Thematik Munitionsaltlasten im Meer widmet und die im Dezember 2011 ihren ersten Bericht über die Munitionsbelastung von Nord- und Ostsee mit entsprechenden Empfehlungen unter www.munition-im-meer.de veröffentlicht hat (Böttcher et al., 2011). Zudem wird die Überarbeitung und Weiterentwicklung der MARPOL-Anlagen mit Hinblick auf eine weitere Reduzierung bzw. Vermeidung von Einträgen für das Erreichen der hier festgelegten Ziele einen notwendigen Beitrag leisten können. Die Untersuchung dieser Stoffe ist international bereits in Vorbereitung. Eine zukünftige Aufgabe wird es auch sein zu klären, welche Wirkungen auf die Umwelt mit dem Einsatz von Nanopartikeln verbunden sein können, denn hierzu gibt bisher es nur wenige wissenschaftliche Untersuchungen.

Die Einhaltung der EU-Vorgaben zu Schadstoffen und Pflanzenschutzmitteln im Hinblick auf Meeresfrüchte entspricht den Vorgaben des Deskriptors 9 der MSRL.

Die Verminderung der Schadstoffbelastungen in Meeresökosystemen trägt auch zum Umweltziel „Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten“ bei. Damit spielt sie auch für die Umsetzung des Übereinkommens über die Biologische Vielfalt (CBD) eine entscheidende Rolle. Das Umweltziel der „Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe“ unterstützt zudem die Erhaltungsziele in den Meeresschutzgebieten.

Ein Problem bei der Zielerreichung sind Altlasten von persistenten Schadstoffen in den Sedimenten, die dafür sorgen, dass trotz einer erreichten Nulleinleitung oder geringeren Einleitungen der GES in bestimmten Meeresgebieten zunächst nicht erreicht wird. Für solche Gebiete sollten die Ziele unter Berücksichtigung ökologischer, technischer und finanzieller Aspekte spezifisch festgelegt werden.

Zudem werden Schadstoffe über die Luft und über Meeresströmungen auch aus Quellen außerhalb des deutschen Einzugsgebiets in die deutsche Ostsee eingetragen und können somit das Erreichen der Ziele gefährden oder verhindern, selbst wenn die Einträge aus Quellen im deutschen Einzugsgebiet den MSRL Anforderungen entsprechen. Es ist daher im Rahmen der globalen und regionalen Zusammenarbeit auf eine Reduzierung von Ferneinträgen hinzuwirken.

2.3 Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten

2.3.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Im Übereinkommen über die Biologische Vielfalt (CBD) wird „biologische Vielfalt“ definiert als „*Variabilität lebender Organismen jeglicher Herkunft [...]; dies umfasst die Vielfalt innerhalb einzelner Arten, zwischen verschiedenen Arten und von Ökosystemen*“. Im Ostsee-Aktionsplan wird der günstige Erhaltungszustand der

Biodiversität als Ziel gesetzt. Die MSRL setzt den Erhalt der biologischen Vielfalt, also den Schutz mariner Arten und Lebensräume, in ihrem Deskriptor 1 fest und ergänzt dieses umfassende Ziel durch nahezu alle anderen Deskriptoren (siehe Textbox auf Seite 8). Während Deskriptor 2 (nicht einheimische Arten), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) weitere Teilbereiche des Ökosystems ansprechen, behandeln die übrigen Deskriptoren Belastungen und Auswirkungen, die direkten oder indirekten Einfluss auf Arten und Lebensräume haben.

Die Anfangsbewertung nach Artikel 8 (MSRL), als erste Analyse des aktuellen Zustands der deutschen Ostsee hat gezeigt, dass eine Vielzahl der einzelnen biologischen Merkmale, wie z.B. Biotoptypen, Säugetiere, Seevögel und Fische sowie Makrobenthos und Plankton, den guten Umweltzustand nicht erreichen.

Unter Berücksichtigung des Ökosystemansatzes und im Zusammenwirken mit den anderen Umweltzielen werden deshalb im Folgenden operative Ziele für den Schutz mariner Arten und Lebensräume im Meer festgelegt. Aufgrund der Größe und der Komplexität der marinen Ökosysteme werden sie entsprechend der Forderung nach Anwendung des Vorsorgeprinzips (Erwägungsgrund 27 zur MSRL) und z. T. auf einer umfassenderen, eher qualitativen, Ebene formuliert. Dabei sollen sie insbesondere die bereits bestehenden europarechtlichen Erhaltungsziele der FFH-RL, die Ziele der VRL, die Umweltziele der WRRL sowie die EcoQOs (Ecological Quality Objectives) des Helsinki-Übereinkommens inhaltlich und räumlich komplettieren.

2.3.2 Operative Ziele und Indikatoren

Die nachfolgend formulierten operativen Ziele dienen zusammen dem Schutz der marinen Arten und Lebensräume in der deutschen Ostsee und zur weitestgehenden Reduktion der Gefährdung marinen Lebens durch einzelne oder kumulativ wirkende menschliche Aktivitäten.

Zum Erreichen und/oder der Erhaltung des guten Zustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 2 (nicht einheimische Arten), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) der MSRL (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel „Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten“ die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Es bestehen räumlich und zeitlich ausreichende Rückzugs- und Ruheräume für Ökosystemkomponenten. Zum Schutz vor anthropogenen Störungen werden z.B. ungenutzte und/oder eingeschränkt genutzte Räume und Zeiten („No-take-zones“ und „No-take-times“, für die Fischerei gemäß den Regeln der GFP) eingerichtet (vgl. u.a. Erwägungsgrund 39 zur MSRL). Indikatoren hierfür sind die Fläche (in % der Meeresfläche) und der Zeitraum (Aufzucht-, Brut- und Mauserzeiten) der Rückzugs- und Ruheräume, die geringe bzw. natürliche Besiedlung mit opportunistischen Arten sowie das Vorkommen von charakteristischen mehrjährigen und großen Vegetationsformen und Tierarten auf und in charakteristischen Sedimenttypen.

- Die Struktur und Funktion der Nahrungsnetze sowie der marinen Lebensräume wird durch Beifang, Rückwurf und grundgeschleppte Fanggeräte nicht weiter nachteilig verändert. Auf die Regeneration der aufgrund der bereits erfolgten Eingriffe geschädigten Ökosystemkomponenten wird hingewirkt. Die funktionalen Gruppen der biologischen Merkmale (Anhang III Tabelle 1 MSRL) oder deren Nahrungsgrundlage werden nicht gefährdet. Indikatoren hierfür sind die Beifang- und Rückwurfraten sowie die Bestandentwicklungen von Ziel- und Nichtzielarten, Seevögeln, marinen Säugetieren und Benthosarten, sowie der Entwicklungsstand selektiver Fangtechniken.
- Wenn unter Berücksichtigung der Auswirkungen des Klimawandels die ökologischen Voraussetzungen für eine erfolgreiche Wiederansiedlung von lokal ausgestorbenen oder bestandsgefährdeten Arten gegeben sind, werden ihre Wiederansiedlung oder die Stabilisierung ihrer Population angestrebt, sowie weitere Gefährdungsursachen in für diese Arten ausreichend großen Meeresbereichen beseitigt. Bereits angelaufene Wiederansiedlungsprojekte, wie z.B. beim Stör (*Acipenser oxyrinchus*), werden mit der erfolgreichen Wiederansiedlung der Art abgeschlossen. Der Erfolg der Wiederansiedlungs- und Populationsstützungsmaßnahmen ist gleichzeitig auch der Indikator der Zielerreichung.
- Menschliche Bauwerke und Nutzungen gefährden die natürliche Ausbreitung (inkl. Wanderung) von Arten nicht, für die ökologisch durchlässige Migrationskorridore wesentliche Habitats darstellen. Indikator ist die Größe, Lage und Verteilung der menschlichen Installationen und ihrer Wirkräume im Verhältnis zu den Ausbreitungs-, Wander-, Nahrungs-, und Fortpflanzungsräumen von funktionalen Gruppen der biologischen Merkmale (Anhang III Tabelle 1) sowie die Durchgängigkeit der Wanderwege diadromer Arten.
- Die Gesamtzahl von Einschleppungen und Einbringungen neuer Arten geht gegen Null. Zur Minimierung der (unbeabsichtigten) Einschleppung sind Vorbeugemaßnahmen implementiert. Neu auftretende Arten werden so rechtzeitig erkannt, dass ggf. Sofortmaßnahmen mit Aussicht auf Erfolg durchgeführt werden können. Die Zeichnung und Umsetzung bestehender Verordnungen und Konventionen sind hierfür eine wichtige Voraussetzung. Als Indikator dienen der Trend und die Anzahl neu eingeschleppter nicht einheimischer Arten, die Fundraten in repräsentativen Häfen und Marikulturen als Hotspots und die Implementierung von Maßnahmen des Ballastwassermanagements.

Weitere Details für die einzelnen Zielwerte und die Indikatoren sind noch zu bestimmen und neuen Erkenntnissen anzupassen.

2.3.3 Räumliche und zeitliche Ziele

In Bezug auf Schutzgebiete hat Deutschland mit der Nominierung von über ca. 50% der Küsten- und Meeresgewässer der deutschen Ostsee als Meeresschutzgebiete bereits einen europaweit anerkannten Grundstein gelegt. Die Umsetzung der operativen Ziele zur Entwicklung eines kohärenten und gut verwalteten

Meeresschutzgebietsnetzwerkes in der deutschen Ostsee befindet sich in Deutschland seit dem Abschluss der Meldung des Natura 2000-Schutzgebietsnetzwerkes (Ergebnisse der Biogeographischen Seminare 2009) in einem kontinuierlichen Aufbauprozess, der sich nach den Zeitvorgaben der FFH- und VRL richtet.

Dies soll ebenso wie die weiteren operativen Ziele bis spätestens 2020 erreicht werden.

Die genannten und in Anlage I gelisteten operativen Ziele gelten als Teilziele zur Erreichung des GES für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 2 (nicht einheimische Arten), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) in der deutschen Ostsee bis zum Jahr 2020. Ob es für die Zielerreichung in den deutschen Bereichen einzelne räumliche Unterscheidungen oder zeitliche Zwischenziele geben kann, wird im Hinblick auf die Durchführbarkeit entsprechender Maßnahmen geprüft und spezifiziert.

2.3.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Im Hinblick auf den bei der Umsetzung der MSRL anzuwendenden Ökosystemansatz und das Vorsorgeprinzip, gilt der Schutz mariner Arten und Lebensräume als umfassend. Er korreliert mit allen anderen Umweltzielen, da nicht nur die Ziele zur Erreichung des GES bei den einzelnen Belastungen und Auswirkungen aufgegriffen werden (Anhang III Tabelle 2), sondern auch umfassend auf die Erreichung des GES für die einzelnen biologischen Merkmale eingegangen wird (Anhang III Tabelle 1).

Als Grundlage für die Erreichung der operativen Ziele, müssen die Schutzgebiete entsprechend den Managementplänen (u.a. im Rahmen von Regelungen der GFP) und naturschutzfachlichen Einschätzungen gut verwaltet sein. Die naturschutzrechtlich festgesetzten Schutzgebiete sind von der Raumordnung in geeigneter Weise zu sichern. Von den Küstenbundesländern wurden dazu bereits FFH- und Vogelschutzgebiete im Küstenmeer raumplanerisch gesichert, was auch für die übrigen Meeresschutzgebiete angestrebt werden sollte, um die o.g. operativen Ziele zu erreichen. Nach § 1, Abs.1, Satz 2 des Raumordnungsgesetzes (ROG) vom 22. Dezember 2008 sind die unterschiedlichen Anforderungen an den Raum aufeinander abzustimmen und die auf der jeweiligen Planungsebene auftretenden Konflikte zu lösen sowie Vorsorge für einzelne Nutzungen und Funktionen des Raumes zu treffen.

Das Ziel der Ausweisung und dem Management von Rückzugs- und Ruheräumen geht einher mit der Ausweisung von „Particularly Sensitive Sea Areas“ (PSSA) und von „areas to be avoided“. Während sich die gemeinsame Fischereipolitik noch in Überarbeitung befindet und entsprechende Regelungen noch nicht verankert wurden, bestehen bereits „areas to be avoided“ für die Schifffahrt gemäß den Regeln der IMO.

Die dargestellten operativen Ziele stehen untereinander nicht im Widerspruch (Anhang IV Punkt 4 MSRL), da sie gemeinsam auf die natürlicherweise vorkommenden Zustände der Arten, Populationen und Lebensräume in der deutschen Ostsee abzielen (Anhang IV Punkt 12 MSRL). Zudem stehen sie in

Kohärenz zu den regionalen Umweltzielen (Anhang IV Punkt 10 MSRL), da sie größtenteils europaweit abgestimmte Ziele repräsentieren. Ob bei der weiteren quantitativen Spezifikation der operativen Ziele Konflikte mit regionalen Zielen auftreten, bleibt abzuwarten.

Gleiches gilt für Konflikte in Bezug auf die notwendigen Ressourcen (Anhang IV Punkt 5 MSRL) und die sozialen und wirtschaftlichen Belange (Anhang IV Punkt 9 MSRL). Auch diese sind auf dem derzeit unspezifischen Level der Zielformulierung schwer feststellbar und können daher erst mit der Weiterentwicklung der Ziele analysiert werden.

2.4 Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen

2.4.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Lebende Ressourcen

Europaweit befinden sich viele der kommerziell genutzten Fischbestände in einem schlechten Zustand. Als gemeinsam genutzte Ressource sind sie überfischt oder von Überfischung bedroht, und wurden in der Vergangenheit nicht nachhaltig bewirtschaftet. Dies betrifft in der deutschen Ostsee beispielsweise den westlichen Dorschbestand.

Das Ziel zur Bestandserhaltung muss daher eine nachhaltige Nutzung der Fisch- und Schalentier-Ressource sein. Da dies auf nationaler Ebene allein nicht erreicht werden kann, trat 1983 die Gemeinsame Fischereipolitik (GFP) der Europäischen Union in Kraft. Ursprünglich ein Instrument, um Konflikte zwischen Mitgliedsländern der EU zu vermeiden, liegt der heutige Schwerpunkt der GFP auf der nachhaltigen Bewirtschaftung der fischereilichen Ressourcen. Die GFP befindet sich zurzeit in einem Reformprozess, bei dem die Kontrollstrategie verbessert, vereinheitlicht und die illegale und unregulierte Fischerei gestoppt werden soll. Zusätzlich werden neue Initiativen zur Vermeidung von Beifängen und Rückwürfen entwickelt und in die integrierte Meerespolitik eingebunden. Ferner werden Bestandsbewirtschaftungspläne ausgebaut und die Transparenz für Verbraucher verbessert (Reformvorschläge der EU-KOM zur GFP vom 13.07.2011). Entsprechend dem Erwägungsgrund 40 zur MSRL und auf der Grundlage eines Ökosystemansatzes bezieht die derzeit laufende Reform der GFP auch den Aspekt der Nachhaltigkeit mit ein. Die Erwägungsgründe 8 (Gleichheit der Umweltziele), 9 (Ökosystemansatz) und 10 (Regeln guter Praxis) im Entwurf der GFP-Reform 2011/195/COD stellen das Innenverhältnis GFP-MSRL dar.

Nicht lebende Ressourcen

In der deutschen Ostsee werden nicht lebende Ressourcen wie Sedimente (Sand und Kies) abgebaut (vgl. Anfangsbewertung). Die Notwendigkeit der schonenden Nutzung dieser nicht lebenden Ressourcen begründet sich zum Einen darin, dass eine Nutzung dieser Ressourcen Auswirkungen auf die marinen Lebensräume hat und zum Anderen darin, dass sie selbst endlich sind. So steht der Abbau von Sediment oftmals im Widerspruch mit dem ausreichenden Vorkommen vielfältiger Lebensräume welche grundlegend für ein gesundes und stabiles Ökosystem in der deutschen Ostsee sind.

In der MSRL werden der Ökosystemansatz und das Vorsorgeprinzip bei der Nutzung natürlicher Ressourcen gefordert. Dies geht zurück bis auf das Übereinkommen über die Biologische Vielfalt (CBD) 1992, welches den Erhalt der natürlichen Ressourcen zum weltweiten Grundsatz für die Planung und Regulierung menschlicher Aktivitäten an Land und im Meer machte.

Im Rahmen der ersten Analyse des aktuellen Zustands der deutschen Ostsee (Anfangsbewertung) wurde deutlich, dass Sedimententnahmen lokal und in Abhängigkeit von der Regenerationsfähigkeit der Entnahmegebiete zeitlich variable Auswirkungen auf die marinen Ökosysteme haben. So können sich die Zerstörung der benthischen Lebensgemeinschaften, die Veränderung der Altersstruktur und die Änderungen der Hydrographie und Bathymetrie kurzfristig sowohl physikalisch als auch biologisch regenerieren. Jedoch kann diese Regeneration, in Abhängigkeit von den sedimentologischen und hydrografischen Bedingungen sowie der Intensität des Abbaus, auch zu langfristigen Schädigungen des Meeresbodens und der benthischen Lebensgemeinschaften führen.

Desweiteren können beim Abbau eventuell entstehende Trübungsfahnen und Sedimentationen an anderer Stelle den Zustand weiterer Arten und Lebensräume, die nicht im Fokus des Abbaugebiets stehen, beeinträchtigen.

2.4.2 Operative Ziele und Indikatoren

Lebende Ressourcen

Entsprechend den Anforderungen der MSRL an die zu formulierenden Umweltziele wird im Folgenden und in Anlage I dargestellt, inwieweit die Hauptziele messbar sind, bzw. durch welche weiteren Unterziele sie spezifiziert werden müssen, um messbar zu sein.

Zum Erreichen des guten Zustands für den Deskriptor 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände; siehe Textbox auf Seite 8) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze), 6 (Integrität des Meeresbodens) und 7 (hydrografische Bedingungen) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel der nachhaltig genutzten lebenden Ressourcen die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Alle wirtschaftlich genutzten Bestände werden nach dem Ansatz des höchstmöglichen Dauerertrags (MSY) bewirtschaftet. Indikatoren hierfür sind die fischereiliche Sterblichkeit (F_{MSY}) sowie der Fangmenge-Biomasse-Quotient.
- Die Bestände befischter Arten weisen eine Alters- und Größenstruktur auf, in der alle Alters- und Größenklassen weiterhin und in Annäherung an natürliche Verhältnisse vertreten sind. Indikatoren hierfür sind die Längenverteilung in der Population und die Größe von Individuen bei der ersten Reproduktion.
- Die Fischerei beeinträchtigt die anderen Ökosystemkomponenten (Nichtzielarten und benthische Lebensgemeinschaften) nicht in dem Maße, dass die Erreichung bzw. Erhaltung ihres spezifischen guten Umweltzustands gefährdet wird. Indikatoren hierfür sind die Gebietsfläche in der benthische Lebensgemeinschaften nicht durch grundgeschleppte Fanggeräte

beeinträchtigt werden, die räumliche Verteilung von Fischereiaktivitäten, die Rückwurfrate von Ziel- und Nichtzielarten sowie die Diversität von survey-relevanten Arten.

- Illegale, nicht gemeldete und unregulierte (IUU) Fischerei gemäß EG-Verordnung Nr.1005/2008 geht gegen Null.

Da die Verbreitung und Nutzung mariner Arten meistens grenzüberschreitend ist, müssen auf regionaler Ebene Indikatoren und Zielwerte erarbeitet werden, soweit sie nicht bereits durch die Arbeiten des ICES vorgegeben sind.

Nicht lebende Ressourcen

In der deutschen Ostsee ist die schonende Nutzung nicht lebender Ressourcen dadurch zu erreichen, dass die ökologische Bedeutung und Funktionen ihrer Lebensräume und damit die von ihnen ausgehenden Dienstleistungen des Ökosystems konsequent berücksichtigt werden.

Bei der Festlegung der operativen Ziele muss der Ökosystemansatz und das Zusammenwirken mit den anderen Umweltzielen berücksichtigt werden. Die bestehenden europarechtlichen räumlichen Zielvorgaben (Schutzgebiete, Bewirtschaftungspläne) der FFH-RL, der VRL und der WRRL sowie des Helsinki-Übereinkommens sind vollständig in den Nutzungsplänen integriert.

Zum Erreichen des guten Zustands des Deskriptors 6 (Integrität des Meeresbodens; siehe Textbox auf Seite 8) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze) und 7 (hydrographische Bedingungen) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel der schonend genutzten nicht lebenden Ressourcen die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Innerhalb der Schutzgebiete in der deutschen Ostsee stehen die Schutzziele und -zwecke an erster Stelle. Die besonderen öffentlichen Interessen des Küstenschutzes an der Gewinnung von nicht lebenden Ressourcen sind zu beachten, und nur nach eingehender Prüfung von Alternativen in Betracht zu ziehen. Indikator ist der Anteil der genutzten Flächen am gesamten Schutzgebiet.
- Durch die Nutzung oder Erkundung nicht lebender Ressourcen werden die Ökosystemkomponenten der deutschen Ostsee, insbesondere die empfindlichen, zurückgehenden und geschützten Arten und Lebensräume nicht beschädigt oder erheblich gestört. Die Fortpflanzungs-, Aufzucht-, Mauser-, Überwinterungs- und Wanderungszeiten sowie die Fortpflanzungs-, Ruhe- und Nahrungsstätten der jeweiligen Arten sind dabei besonders zu berücksichtigen. Als Indikatoren dienen die Intensität der Störung und Schädigung sowie die Fläche und der Umfang aller konkreten Nutzungs- und Erkundungsgebiete im Verhältnis zur räumlichen Ausbreitung und zum Vorkommen der betroffenen Lebensräume und Arten.

Weitere Details für die einzelnen Zielwerte und die Indikatoren sind noch zu bestimmen und neuen Erkenntnissen anzupassen.

2.4.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Lebende Ressourcen

Die Bewirtschaftung von kommerziell genutzten Fischbeständen erfolgt in der deutschen Ostsee im Rahmen der GFP auf internationaler Ebene. Als wissenschaftliche Grundlage zur Festlegung der operativen Ziele dienen für eine Vielzahl der genutzten Bestände die Fangempfehlungen der jeweiligen ICES Expertengruppen, welche sich auf eine analytische Bewertung internationaler Datensätze stützt. Nationale Bestandsbetrachtungen finden in der Regel nicht statt und machen aufgrund der hohen Mobilität der meisten kommerziell genutzten Fischbestände keinen Sinn. Der ICES strebt an, in MSRL-bezogenen Arbeitsgruppen die Zeitserien und Sollwerte für Indikatoren auf Bestandsebene und internationaler Ebene zu berechnen.

Zeitliche Zielvorgaben sind durch die flächendeckende Einführung des MSY-Referenzwerts für alle genutzten Bestände (einschließlich einer 1:1 Umsetzung der wissenschaftlichen Empfehlung von ICES) bis 2015 sowie die Reform der GFP gesetzt. Zum Erreichen des guten Umweltzustands bis 2020 sind die hier beschriebenen Ziele entsprechend umzusetzen.

Nicht lebende Ressourcen

Die operativen Ziele (vgl. Anlage I) gelten für die schonende Nutzung nicht lebender Ressourcen und damit zur Erreichung des GES verschiedener Deskriptoren (Tabelle 1) in der deutschen Ostsee bis zum Jahr 2020. Ob es für die Zielerreichung in der deutschen Ostsee einzelne räumliche Unterscheidungen oder zeitliche Zwischenziele geben kann, muss im Hinblick auf die Durchführbarkeit entsprechender Maßnahmen geprüft und spezifiziert werden.

2.4.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Lebende Ressourcen

Der GES für den Deskriptor 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), einschließlich seiner positiven Auswirkungen auf die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze), 6 (Integrität des Meeresbodens) und 7 (hydrografische Bedingungen), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die lebenden Ressourcen nachhaltig genutzt werden.

Zielkonflikte zwischen dem Umweltziel „Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen“ und anderen Umweltzielen (z.B. den Zielen zu Deskriptor 1 (biologische Vielfalt) und 4 (Nahrungsnetze)) können durch die Beeinträchtigung geschützter Arten und Lebensräume durch Fischerei- und Aquakulturaktivitäten entstehen. Jedoch werden diese Konflikte in dem Umweltziel „Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten“ berücksichtigt und durch die darin enthaltenen operativen Ziele minimiert. Die operativen Ziele für die lebenden Ressourcen können durch gut gemanagte Schutzgebiete mit entsprechend regulierter oder eingeschränkter Nutzung erreicht werden, die den ausreichenden Schutz von gefährdeten Arten und Lebensräumen ermöglichen.

Mit hoher Wahrscheinlichkeit wird die Bewirtschaftung nach dem MSY-Referenzwert langfristig eine Erholung der genutzten Bestände ermöglichen. Dementsprechend

sollte sich langfristig auch die Ertragslage für viele Fischereisegmente verbessern. Kurzfristig kann die Umstellung auf den MSY-Referenzwert und die damit häufig verbundene Reduktion der Fangträge in den kommenden Jahren jedoch zu Einkommensverlusten und einer Neuordnung des Sektors führen. Mögliche Auswirkungen reichen von einer weiteren Verkleinerung der Flotte, dem Verlust von Arbeits- und Einkommensmöglichkeiten bis hin zu strukturellen Änderungen von Küstengemeinden. Auch Maßnahmen zum Schutz von Arten und Lebensräumen, die mit einer Einschränkung der Fischerei verbunden sind, werden wirtschaftliche und gesellschaftliche Auswirkungen haben.

Trotz eines lokal sehr hohen Einflusses der Fischerei auf die Eigenschaften und Lebensgemeinschaften des Meeresbodens werden die generellen Umweltbedingungen für die Meeresökosysteme und die genutzten Arten nicht nur durch die Fischerei beeinflusst. Die Auswirkungen des globalen Wandels, wie Klimaveränderung, Meeresversauerung, Eutrophierung und andere vom Menschen verursachte (anthropogene) Einflüsse können die Produktivität und Funktion der Ökosysteme sowie die Sterblichkeit und Reproduktion vieler genutzter Arten verändern und über kaskadierende Effekte zu Verschiebungen in den Nahrungsnetzen bis hin zu kompletten Regimewechseln der Ökosysteme führen. Solche Verschiebungen vorzeitig in vollem Umfang zu erkennen und in ihren Auswirkungen abzuschätzen, wird nicht möglich sein. Deshalb muss ein umfassendes Monitoring, zielgerichtete wissenschaftliche Forschung und vor allem ein wissenschaftsbasiertes, adaptives Management fester Bestandteil der deutschen Meeresstrategie sein, um Indikatoren und Sollwerte den tatsächlichen Entwicklungen anzupassen.

Die hier formulierten Ziele sind nur im Rahmen der GFP erreichbar, eine Umsetzung alleine auf nationaler Ebene kann die Erreichung der Ziele nicht sicherstellen. Deshalb setzt sich Deutschland für eine Reform der GFP ein, die den Anforderungen der MSRL genügt, auf eine Erholung der Fischbestände ausgelegt ist und es ermöglicht, einen guten Umweltzustand zu erreichen.

Die operativen Ziele aus Anlage I stimmen mit den Zielen der GFP überein und widersprechen nicht den Zielen der HELCOM.

Nicht lebende Ressourcen

Im Hinblick auf den bei der Umsetzung der MSRL anzuwendenden Ökosystemansatz und das Vorsorgeprinzip, gilt das Umweltziel der schonenden Nutzung nicht lebender Ressourcen als grundlegend zur Erreichung des GES unter Deskriptor 1 (biologische Vielfalt), 6 (Integrität des Meeresbodens) und 7 (hydrografische Bedingungen) und als wichtiger Teilaspekt zur Erreichung des GES unter Deskriptor 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände) und 4 (Nahrungsnetze). Es korreliert damit mit dem Ziel der Erhaltung der biologischen Vielfalt, der Nutzung lebender Ressourcen und der natürlichen hydromorphologischen Charakteristik.

Das Umweltziel greift nicht nur die Ziele zur Erreichung des GES bei den einzelnen Belastungen und Auswirkungen wie der physischen Schädigung und des physischen Verlustes auf (Anhang III Tabelle 2 MSRL), sondern geht auch auf die Erreichung des GES für die einzelnen biologischen Merkmale ein (Anhang III Tabelle 1 MSRL).

Die dargestellten operativen Ziele zur schonenden Nutzung nicht lebender Ressourcen stehen untereinander nicht im Widerspruch (Anhang IV Punkt 4 MSRL), da sie gemeinsam auf die natürlicherweise vorkommenden Zustände und Vorkommen der Lebensräume in der deutschen Ostsee abzielen (Anhang IV Punkt 12 MSRL). Zudem stehen sie in Kohärenz zu den regionalen Umweltzielen (Anhang IV Punkt 10 MSRL), da sie größtenteils europaweit abgestimmte Ziele verfolgen und komplettieren. Ob bei der weiteren quantitativen Spezifikation der operativen Ziele Konflikte mit regionalen Zielen auftreten, bleibt abzuwarten.

Gleiches gilt für Konflikte in Bezug auf die notwendigen Ressourcen (Anhang IV Punkt 5 MSRL) und die sozialen und wirtschaftlichen Belange (Anhang IV Punkt 9 MSRL). Auch diese sind auf dem derzeitigen Level der Zielformulierung nicht feststellbar und können erst mit der Weiterentwicklung der Ziele analysiert werden. Grundsätzlich gilt es hierbei zu beachten, dass die Entnahme von Ressourcen ein hohes gesellschaftliches Interesse darstellt und in einigen Küstenbereichen für die Gewährleistung der Sicherheit gegen Sturmfluten unverzichtbarer Bestandteil der nationalen Küstenschutzstrategien ist. Daher sollte eine generell effiziente Nutzung von Ressourcen und wenn möglich eine Wiederverwendung angestrebt werden sowie der ökologische Gewinn einer Ressourcenschonung verdeutlicht werden. Hierzu gehören auch die ökologische Bedeutung der Lebensräume und damit die von ihnen ausgehenden Dienstleistungen des Ökosystems, wenn sie erhalten bleiben.

2.5 Meere ohne Belastung durch Abfall

2.5.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

HELCOM hat gemeinsam mit dem Umweltprogramm der Vereinten Nationen (UNEP) eine erste Beschreibung der Situation mariner Abfälle in der Ostseeregion vorgenommen. In der ersten Gesamtbewertung der Ostsee (HELCOM, 2010) werden die Einträge von Abfällen als eine physikalische Beeinträchtigung beschrieben, mit dem Potenzial marines Leben zu schädigen. Darüber hinaus haben weitere internationale Gremien und Konventionen Handlungsbedarf formuliert und arbeiten aktiv am Thema Abfallreduzierung (z.B. das Umweltprogramm der Vereinten Nationen, die Internationale Seeschiffahrtsorganisation, London und Basel Übereinkommen).

Bezug nehmend auf Deskriptor 10 (Abfälle im Meer; siehe Textbox auf Seite 8) sollen die Mengen und Eigenschaften der Abfälle im Meer keine schädlichen Auswirkungen auf die Küsten- und Meeresumwelt haben. Die bisher bekannten Auswirkungen sind in der Anfangsbewertung (Artikel 8 MSRL) dargestellt. Zu ihnen gehören letale und subletale Schädigungen und Verluste von Pflanzen und Tieren. Bei Tieren betreffen diese beispielsweise die Strangulierung, das Verfangen und das Verheddern in Müllteilen z.B. in „Geisternetzen“ sowie das Verschlucken von Müllteilen (z.B. von Mikroplastik) bei der Aufnahme von Nahrung oder anderen stoffwechselphysiologisch wichtigen Stoffen (wie Kalziumkarbonat).

Die Anreicherung von persistenten organischen Schadstoffen an Kunststoffen und die potenzielle Freisetzung von toxischen Zusatzstoffen bei ihrer Zersetzung, der Transport nicht einheimischer Arten angeheftet an marinen Abfällen in fremde

Meeresgebiete sowie das Potenzial mancher mariner Abfälle, marine Habitate physikalisch z.B. durch Abschürfungen zu schädigen, verzahnen Deskriptor 10 (Abfälle im Meer) mit verschiedenen weiteren Deskriptoren (Tabelle 1). Die Aufnahme von Abfallteilen durch Organismen stellt beispielsweise eine Verbindung zu Deskriptor 4 (Nahrungsnetze) dar und kann ökosystemare Effekte z.B. durch Anreicherung von Schadstoffen im Nahrungsnetz (und damit assoziierte Effekte wie z.B. reduzierte Fruchtbarkeit, vgl. Anfangsbewertung) bewirken.

2.5.2 Operative Ziele und Indikatoren

Mittlerweile liegen ausreichend Informationen vor, dass es erhebliche ökologische Wirkungen von Abfällen im Meer gibt, auch wenn für viele Aspekte noch keine hinreichenden Bewertungssysteme entwickelt sind. Aus Gründen der Vorsorge sollte der Abfall in der Ostsee deshalb kurzfristig reduziert werden. Die Vorgehensweise könnte zunächst vergleichbar mit dem in der Vergangenheit erfolgten Umgang mit zu hohen Nähr- und Schadstoffeinträgen im Rahmen der HELCOM liegen. Analog des damaligen politischen Vorgehens bei der Nährstoff- und Schadstoffreduzierung (politisches 50%-Ziel) ist ein erster richtungsweisender Zielwert für die Reduktion der Abfalleinträge in der Ostsee festzulegen, um den guten Umweltzustand bis 2020 nach MSRL zu erreichen.

Als „Generationenziel Abfall“ (analog zum „Generationenziel Schadstoffreduzierung“) sollte der Nulleintrag von allen problematischen Substanzen (wie langlebigen Kunststoffen, Glas, Metallen oder Gummi) erreicht werden. Dazu ist zunächst eine Evaluierung des Schädigungspotenzials verschiedener Materialien und Abfallkategorien (z.B. verlorene oder aufgegebene Netze oder Netzteile, relevante Quellen für Haushalts- und Industrieplastik, Sanitätsmüll etc.) erforderlich.

Es bietet sich an, für die nationale Umsetzung dem Reduktionsansatz der Task Group 10 (Joint Research Center, Internationaler Rat für Meeresforschung und Ifremer im Auftrag der Europäischen Kommission) zu folgen. Diese empfiehlt eine allgemeine messbare und signifikante Reduktion mariner Abfälle bis 2020 und spezifiziert dies mit einer 10-Prozent-Reduktion pro Jahr ab Einsatz der Maßnahmenprogramme für die Spülsäume. Die daraus abgeleiteten operativen Umweltziele sollten speziell auf eine kontinuierliche Reduktion der Einträge auf Nulllevel zumindest für Kunststoffe, aber auch anderer Materialien bzw. Müllarten (wie Glas oder Fischereinetze) ausgerichtet sein, die marines Leben und Habitate schädigen können.

Für eine Entwicklung von Maßnahmen ist es notwendig, die Zusammensetzung von vorhandenen Abfällen und die Eintragspfade genau zu kennen. Das betrifft alle Einträge und Abflüsse von Land-basierten punktuellen und diffusen Quellen (Flüsse, Tourismus) sowie See-basierten Quellen (Fischerei, Schifffahrt, Offshore-Anlagen).

Die Auswertung der Daten aus flächendeckenden Flugzählungen der deutschen Ostsee zeigen hohe Mülldichten an der Meeresoberfläche, wobei ein Zusammenhang zur Schiffsdichte nachweisbar war (Herr, 2009). Ergebnisse aus Reinigungsaktionen der baltischen Strände, u.a. entlang der deutschen Ostseestrände durch die „Ocean Conservancy“, deuteten zudem auf signifikante Einträge durch menschliche Aktivitäten an den Küsten inklusive Freizeitaktivitäten hin.

Für die Erreichung der operativen Ziele ist es wichtig, die Quellen konkret zu adressieren. So hinterlassen zum Beispiel die vielfältigen touristischen und weiteren Freizeitaktivitäten an den Küsten der Ostsee oft Müll. Durch den simplen Strandbesuch mit Picknick oder Snack können die am Strand weggeworfenen Verpackungen oder Zigarettensammel durch Wind in die Meeresumwelt gelangen. Angler hinterlassen oft Angelschnüre und Verpackungen. Das nachsorgende Sammeln von Müll im Meer oder am Strand ist aufwändig, kostspielig und erreicht nur einen marginalen Teil des Mülls. Der Fokus muss daher auf der Vermeidung der Einträge liegen.

Zum Erreichen des guten Zustands des Deskriptors 10 (Abfälle im Meer) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 2 (nicht einheimische Arten), 4 (Nahrungsnetze), 6 (Integrität des Meeresbodens) und 8 (Schadstoffe) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel „Meere ohne Belastung durch Abfall“ die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Kontinuierlich reduzierte Einträge und eine Reduzierung der bereits vorliegenden Abfälle führen zu einer signifikanten Verminderung der Abfälle mit Schädigung für die marine Umwelt an den Stränden, auf der Meeresoberfläche, in der Wassersäule und am Meeresboden. Indikatoren hierfür sind die Anzahl und das Volumen der Abfallteile verschiedener Materialien und Kategorien pro Fläche.
- Nachgewiesene schädliche Abfälle in Meeresorganismen (insbesondere von Mikroplastik) gehen langfristig gegen Null. Indikator hierfür ist der Müll in Vogelmägen (z.B. Eissturmvogel) und anderen Indikatorarten.
- Weitere nachteilige ökologische Effekte (wie das Verfangen und Strangulieren in Abfallteilen) werden auf ein Minimum reduziert. Indikatoren hierfür sind die Anzahl verheddeter Vögel in Brutkolonien und die Totfunde verheddeter Vögel und anderer Indikatorarten.

Es empfiehlt sich, zunächst die gelisteten operativen Ziele zu verfolgen, die durch noch zu entwickelnde Maßnahmen auf dem Verständnis oben genannter Quellen hinsichtlich der Haupteintragswege beruhen. Mit wachsendem Verständnis der Wirkungen und Eintragspfade von Abfall in die Meeresumwelt müssen entsprechend weiterführende Umweltziele definiert werden.

2.5.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Aufgrund der Persistenz einiger Materialien (vor allem von Kunststoffen) müssen die Zeitskalen für das Monitoring von Abfällen im Meer so gewählt werden, dass sowohl Akkumulationen als auch Reduzierungen nachgewiesen werden können.

Hinsichtlich des Indikators für Mikroplastik ist aufgrund der langen Abbauphase von Kunststoffen von einigen hundert Jahren davon auszugehen, dass reduzierte Einträge in erster Linie zu einer Stabilisierung, nicht aber zu einer Verminderung der Mengen in der Meeresumwelt führen werden. Ein Teil der Mikroplastikpartikel gelangt direkt in die Meeresumwelt (durch die Verwendung in Reinigungsmitteln,

Kosmetikprodukten, als Sandersatz bei Sandstrahlern oder als Ausgangsmaterial zur weiteren Verarbeitung als sogenannte "pre-production-pellets"). Einer weiteren Anreicherung dieser Partikel im Meer kann durch verminderten Eintrag, beispielsweise durch Substitution im Produkt bei der Herstellung, entgegengewirkt werden.

Die Umweltziele werden langfristig vermutlich verschiedene Zielsetzungen hinsichtlich relativ unbelasteter und belasteter Gebiete mit hohen Akkumulationen verfolgen.

2.5.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Mit einer Reduktion der Abfalleinträge durch die Primärverursacher in der deutschen Ostsee tragen die nationalen Umweltziele zur Erreichung des regionalen GES für den Deskriptor 10 bei. Erst nach Identifizierung der Eintragspfade kann eine Aussage darüber getroffen werden, ob der lokale GES allein durch nationale Maßnahmen erreicht werden kann.

Der GES für den Deskriptor 10 (Abfälle im Meer), einschließlich seiner positiven Auswirkungen auf die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 2 (nicht einheimische Arten), 4 (Nahrungsnetze), 6 (Integrität des Meeresbodens) und 8 (Schadstoffe), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die Abfalleinträge über alle oben genannten Eintragspfade entsprechend reduziert werden.

Eine Änderung von MARPOL Annex V wurde in diesem Jahr von der IMO beschlossen. Sie sieht u.a. ein grundsätzliches Verbot des Einbringens von Abfall in die Meeresumwelt vor. Im Sondergebiet Ostsee bestehen eng begrenzte Ausnahmen, vor allem für Lebensmittelreste und bestimmte als ungefährlich eingestufte Ladungsrückstände und Deckwaschwasser. Mülltrennung an Bord, Kontrollen auf See und Entsorgung in Abfallauffanganlagen an Land erhalten damit eine höhere Bedeutung.

Unter sozioökonomischen Gesichtspunkten schlägt sich eine Abfallreduktion auch positiv auf entsprechende Wirtschaftszweige (Tourismus, Fischerei etc.) nieder.

Die formulierten Zielsetzungen harmonisieren mit der Notwendigkeit von zusätzlichen Anstrengungen, um Einträge von menschlichen Abfällen in die Meere künftig zu verhindern sowie mit der durch die nationale Meeresstrategie (BMU, 2008) formulierten Absicht, den Eintrag von Abfällen soweit wie möglich zu senken.

2.6 Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge

2.6.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Anthropogener Unterwasserlärm gilt laut der holistischen Gesamtbewertung von HELCOM (2010) als einer der größten Belastungsfaktoren in verschiedenen Meeresgebieten der Ostsee inklusive der Kieler und Mecklenburger Bucht. Die Datengrundlage ist derzeit für eine umfassende Bewertung der Eintragsquellen und ökologischen Auswirkungen noch ungenügend. HELCOM hat das Problem jedoch

erkannt und entsprechenden Handlungsbedarf auf der Ministerkonferenz 2010 formuliert.

Darüber hinaus haben eine Reihe internationaler Übereinkommen das Thema adressiert (z.B. Bonner Übereinkommen, Internationale Walfangkommission, Internationale Seeschifffahrtsorganisation, Internationale Gemeinschaft zum Schutz der Natur und der natürlichen Ressourcen, die Weltnaturschutzunion, Abkommen zur Erhaltung der Kleinwale in der Nord- und Ostsee).

Bezug nehmend auf Deskriptor 11 (Einleitung von Energie; siehe Textbox auf Seite 8) soll sich die Einleitung von Energie, einschließlich Unterwasserlärm, in einem Rahmen bewegen, der sich nicht nachteilig auf die Meeresumwelt auswirkt. Die bekannten möglichen Wirkungen (vgl. Anfangsbewertung) sind Störung und Vertreibung, Maskierung von biologisch relevanten Signalen, physisch auditorische und nicht-auditorische bis hin zu letalen Schäden von betroffenen Meereslebewesen. Für die einzige heimische Walart in der deutschen Ostsee, den Schweinswal, können erste Schwellenwerte für eine physische Verletzung durch impulshafte Lärmeinträge abgeleitet werden. Dennoch liegt derzeit kein Schwellenwert vor, ab dem Verhaltensänderungen auftreten.

Das hier dargestellte Umweltziel baut direkt auf Deskriptor 11 (Einleitung von Energie) auf und ist mit verschiedenen weiteren Deskriptoren verzahnt (Tabelle 1). Der Energiedeskriptor ist ein Belastungsdeskriptor, der sich auf die marine Fauna v.a. in Hinsicht auf Verbreitungsaspekte und Vorkommen von Arten und das Nahrungsnetz im Sinne der Beeinflussung der Funktionalität von Lebensgemeinschaften und der Ausgewogenheit in der Artzusammensetzung auswirken kann.

2.6.2 Operative Ziele und Indikatoren

Im Rahmen der ersten Analyse des aktuellen Zustands der nationalen Meeresgewässer (Anfangsbewertung) wurde deutlich, dass die deutsche Ostsee durch vielfältige und intensive Nutzung in besonderem Maße von anthropogenem Lärm betroffen ist. Der Lärmeintrag kann allerdings aufgrund fehlender standardisierter Messverfahren, Überwachungsprogramme und validierter gebietsspezifischer Modelle zurzeit noch nicht quantifiziert werden. Diese Defizite müssen behoben und solide Datengrundlagen geschaffen werden. Dabei ist den Belangen der nationalen Sicherheit Rechnung zu tragen.

Drei Formen anthropogener Schalleinträge müssen grundsätzlich unterschieden werden. Bei *kontinuierlichen Sinusschwingungen* (bspw. durch Schifffahrt oder Windenergieanlagen im Betriebszustand) wird ein Schallteppich ausgebildet der besonders bei tiefen Frequenzen sehr weit reicht und den allgemeinen Hintergrundgeräuschpegel erhöht. *Impulshafte Schalleinträge* aller Frequenzen (z.B. durch die Rammung von Offshore-Installationen, wie z.B. Windenergieanlagen), bei denen die Einzelimpulse sehr laut im Verhältnis zum Hintergrundpegel sind, zeichnen sich durch einen schnellen und starken Anstieg in der Lautstärke aus. Bei einigen Aktivitäten (wie Unterwassersprengungen, z.B. bei der Räumung von Munitionsaltlasten) werden *Schockwellen* freigesetzt.

Die Indikatoren des EU-Kommissionsbeschlusses (2010/477/EU) tragen speziell den ersten beiden anthropogenen Schalleintragsformen Rechnung und finden sich in den beiden operativen Zielen wieder.

Zum Erreichen des guten Zustands des Deskriptors 11 (Einleitung von Energie) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 7 (hydrografische Bedingungen) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel „Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge“ die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I):

- Der anthropogene Schalleintrag durch impulshafte Signale und Schockwellen führt zu keiner physischen Schädigung (z.B. einer temporären Hörschwellenverschiebung bei Schweinswalen) und zu keiner erheblichen Störung von Meeresorganismen. Indikatoren sind die Einhaltung bereits bestehender oder noch zu entwickelnder Grenzwerte (für die Frequenz, Schallsignalcharakteristika (SPL, SEL etc.), Einwirkzeit und Partikelbewegung) und der Grad und die Häufigkeit der Schädigung und Störung von Meeresorganismen. Daher ist ein Monitoring der Lärmeinträge und biologischen Effekte sowie die Modellierung der besonders beeinträchtigten Wirkzonen (bspw. Bauarbeiten OWEA) notwendig, um weitere Indikatoren entwickeln zu können.
- Lärmeinträge infolge kontinuierlicher, insbesondere tieffrequenter Breitbandgeräusche haben räumlich und zeitlich keine nachteiligen Auswirkungen, wie z.B. signifikante (erhebliche) Störungen (Vertreibung aus Habitaten, Maskierung biologisch relevanter Signale, etc.) und physische Schädigungen auf Meeresorganismen. Da die Schifffahrt die kontinuierlichen Lärmeinträge dominiert, sollte als spezifisches operationales Ziel die Reduktion des Beitrags von Schiffsgeräuschen an der Hintergrundbelastung avisiert werden. Indikatoren sind die Einhaltung bereits bestehender oder noch zu entwickelnder Grenzwerte (für die Frequenz, Schallsignalcharakteristika (SPL, SEL etc.), Einwirkzeit und Partikelbewegung) und der Grad und die Häufigkeit der Schädigung und Störung von Meeresorganismen. Daher ist ein ständiges Lärmmonitoring innerhalb von Meeresregionen durch stationäre Messstationen in repräsentativer Anzahl und ein Monitoring der biologischen Effekte notwendig, um weitere Indikatoren entwickeln zu können.

Neben Unterwasserlärm gibt es weitere anthropogene Energiearten, die zumeist lokal eingeleitet werden und das Potenzial haben, sich negativ auf die Meeresumwelt auszuwirken. Dazu gehören elektromagnetische Felder, Licht und Wärme, für die folgende operative Ziele gelten:

- Der anthropogene Wärmeeintrag hat räumlich und zeitlich keine negativen Auswirkungen bzw. überschreitet die abgestimmten Grenzwerte nicht. Im Küstenmeer wird ein Temperaturanstieg im Sediment von 2 K in 30 cm Tiefe, in der AWZ ein Temperaturanstieg von 2 K in 20 cm Sedimenttiefe nicht überschritten. Indikatoren hierfür sind die Temperatur und die räumliche Ausdehnung der Wärmeentstehung.

- Elektromagnetische und auch elektrische Felder anthropogenen Ursprungs sind so schwach, dass sie Orientierung, Wanderungsverhalten und Nahrungsfindung von Meeresorganismen nicht beeinträchtigen. Die Messwerte an der Sedimentoberfläche beeinträchtigen das Erdmagnetfeld (in Europa $45 \pm 15 \mu\text{T}$) nicht. Es werden Kabel und Techniken verwendet, bei denen die Entstehung elektromagnetischer Felder weitgehend vermieden wird. Indikatoren hierfür sind die Intensität und die räumliche Ausdehnung elektromagnetischer und elektrischer Felder.
- Von menschlichen Aktivitäten ausgehende Lichteinwirkungen auf dem Meer haben keine nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresumwelt. Indikatoren hierfür sind die Lichtintensität und die Lichtspektren.

Für die weitere Ausgestaltung der vorgeschlagenen Umweltziele bedarf es einer grundlegenden Evaluierung sowohl der Einträge als auch der Wirkungen, um auf dieser Basis die operativen Ziele anzupassen.

2.6.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Im Gegensatz zu anderen durch die MSRL benannten Belastungen wie Schadstoffe oder Abfälle, verbleibt anthropogener Schall nur solange in der Meeresumwelt, wie er eingetragen wird. Aus diesem Grund muss bei der Quellenanalyse zwischen Quellen unterschieden werden, die Schall verursachen um ihn aktiv zu nutzen (Sonare, Seismik) und denjenigen, bei denen Schall als Nebenprodukt entsteht (Rammarbeiten von OWEA, Schifffahrt, Sprengung von Munition bei der Räumung von Munitionsaltlasten). Während die Bestandsaufnahme von Lärmquellen für die Ostsee in einer kumulativen Betrachtung (Gesamterfassung) erfolgen muss (z.B. mittels Kartierung), sollten Maßnahmen bei jeder relevanten Quelle ansetzen. Der gute Umweltzustand kann national und regional nur dann erreicht werden, wenn Effekte aus den Einzelbelastungen vermieden und möglichst grenzübergreifend mitigiert werden. Gegebenenfalls muss eine Koordinierung zwischen Mitgliedsstaaten geleistet werden, um das Lärmbudget (die kumulative Lärmbelastung) in den Meeresgebieten steuern und regeln zu können.

Die räumliche Ausdehnung der Belastung von Wärmeeinträgen, elektromagnetischen Feldern und Lichteinträgen ist in der Regel begrenzt, wohingegen ihre Wirkungen ausgedehnt sein können. Als Beispiel ist hier die nicht auszuschließende Barrierewirkung auf Wanderungen verschiedener Arten zu nennen. Die Auswirkungen werden in der Regel im Rahmen der Genehmigungsverfahren von entsprechenden Vorhaben geprüft.

2.6.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Der GES für den Deskriptor 11 (Einleitung von Energie) sowie der Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 3 (kommerzielle Fisch- und Schalentierbestände), 4 (Nahrungsnetze) und 7 (hydrografische Bedingungen), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die Energieeinträge innerhalb der zum Teil noch zu definierenden Grenzwerte bleiben.

Eine Reihe menschlicher Aktivitäten, die zu Einträgen von Energie in Form von Lärm, Wärme, elektromagnetischer Felder oder Licht führen, werden im Zuge von Genehmigungsverfahren, teilweise auf der Grundlage von Verträglichkeitsprüfungen,

zugelassen. Entsprechende Grenzwerte existieren für einige dieser Belastungen, für andere besteht allerdings noch Entwicklungsbedarf. Dabei muss, um die Belange der MSRL zu berücksichtigen, vermehrt auf kumulative Effekte geachtet werden. Um sicherzustellen, dass sich die kumulativen Belastungswirkungen der verschiedenen Lärmverursacher in den einzelnen Meeresregionen in einem umweltverträglichen Rahmen ohne nachteilige Auswirkungen auf die Lebensbedingungen der Meeresorganismen bewegen, ist ein Monitoring der gesamten Lärmeinträge aus den für Unterwasserschall gelisteten Indikatoren und der biologischen Effekte notwendig. Dafür muss eine Lärmkartierung mit artspezifischer Darstellung der Auswirkungen erfolgen. Neben dem eigentlichen Monitoring des Gesamtschalleintrags muss auch ein Monitoring der Partikelbewegung stattfinden, die einen wesentlichen Einfluss auf in Bodennähe lebende Organismen und dabei insbesondere die Fischfauna haben kann. Die Ergebnisse einer solchen Lärmkartierung können die Grundlage für die Entwicklung weiterer Indikatoren liefern.

Für einige Lärmquellen bedarf es ohne weitere Verzögerung der Entwicklung effektiver Lärminderungstechnologien zu einem Stand der Technik. Damit die Schifffahrt als dominante Quelle für eine kontinuierliche Hintergrundbelastung im Sinne der Erreichung eines guten Umweltzustands einen adäquaten Reduktionsbeitrag leisten kann, sind entsprechende Arbeiten bei der IMO zu leisten, die derzeit die Mitgliedsstaaten nach der Lärmproduktion ihrer Flotten befragt und Vorschläge zur technischen Lärminderung an Schiffen erarbeitet.

Laut Einschätzung von HELCOM in der holistischen Gesamtbewertung gilt die Schallfreisetzung durch die Schifffahrt als besonders starker Belastungsfaktor für die Ostsee.

2.7 Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik

2.7.1 Notwendigkeit für die Zielfestlegung

Die hydrographischen Bedingungen werden unmittelbar durch Wasserstände und Seegang als primäre Wirkfaktoren geprägt. Sie bestimmen im Zusammenwirken mit der Atmosphäre sowie dem Relief und der Struktur des Seegrunds die sekundären Erscheinungsformen Strömung, Salzgehalt, Temperatur, Trübung und die damit einhergehenden Schichtungen der Wasserkörper. In ihrer Gesamtwirkung bestimmen sie die Zusammensetzung der Lebensgemeinschaften der Meeresökosysteme.

In der Ostsee bestimmen die Temperatur und der Salzgehalt in hohem Maße die Verbreitung von Meeresorganismen. Dies zeigt sich besonders deutlich in den Meeresbereichen mit dauerhaftem Flusswasserzustrom (FFH-Lebensraumtyp „Ästuar“). Die dort herrschenden hydrographischen Extrembedingungen haben starke Veränderungen der Lebensgemeinschaft zur Folge. In der Ostsee zeigt sich dies unter anderem an der sich entlang des Salzgehaltgradienten von West nach Ost verändernden Zusammensetzung der Lebensgemeinschaften.

Grundsätzlich ist bekannt, dass die dauerhafte Veränderung der hydrografischen Bedingungen durch ein Bauwerk (einschließlich Bau, Betrieb und Rückbau), das eine Veränderung der biotischen Ökosystemkomponenten nach sich zieht, die Lebensraumfunktionen von Habitaten (Zugrouten, Laich-, Brut- und Futterplätze)

nachteilig beeinflussen und sich somit auch nachteilig auf Populationen auswirken kann.

Deshalb ist die „natürliche hydromorphologische Charakteristik“ einschließlich der kumulativ auf sie wirkenden Veränderungen eine unabdingbare Voraussetzung für das Erreichen der Ziele unter verschiedenen Deskriptoren (siehe Textbox auf Seite 8; Tabelle 1).

Die MSRL-Anfangsbewertung hat gezeigt, dass für Änderungen des Temperaturprofils durch unterseeische Stromkabel bzw. die Einleitung von Kühlwasserwärme durch Kraftwerke und auch direkte Salzeinleitungen in Übergangs- und Küstengewässern aus der Herstellung von Kavernen zur Lagerung von Gas und Erdöl (Solung) ein lokal begrenzter Wirkraum angenommen werden kann. Darüber hinaus müssen die gemäß EU-Kommissionsbeschluss (2010/477/EU) unter Deskriptor 7 (hydrografische Bedingungen) zu fassenden Veränderungen der Funktion von Habitaten (z.B. Migrationsrouten) durch Verbauung insbesondere durch den verstärkten Ausbau der Offshore-Windenergie in Zukunft vermehrt berücksichtigt werden.

2.7.2 Operative Ziele und Indikatoren

Zum Erreichen des guten Zustands des Deskriptors 7 (hydrografische Bedingungen) und zur Unterstützung bei der Erreichung und/oder Erhaltung des guten Umweltzustands für die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens) (Tabelle 1), gelten daher für das Ziel „Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik“ die folgenden operativen Ziele (vgl. Anlage I), die vollständigen Eingang in die Fach-, Regional- und Raumplanung finden müssen:

- Die Summe der physischen Eingriffe hat keine dauerhaften Veränderungen der hydrographischen Bedingungen in den betroffenen Meeres- und Küstengewässern mit nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresumwelt zur Folge. Physische Eingriffe sind z.B. die Errichtung von Bauwerken wie Brücken, Sperrwerke, Wehre, Windkraftanlagen, die Verlegung von Pipelines und Kabeln sowie der Ausbau von Fahrrinnen. Als Indikatoren eignen sich die folgenden Messgrößen, anhand derer die Ausdehnungen der betroffenen Flächen und Lebensräume kalkuliert werden können: Salzgehalt, Temperatur, Strömung, Seegang, Sauerstoff; Modellierung von Strömungs- und Seegangsänderungen; Seegrundkartierung mittels geeigneter Verfahren.
- Die Summe der Beeinflussung von hydrologischen Prozessen hat keine nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresökosysteme. Als Indikatoren zur Detektion von dauerhaften Veränderungen eignen sich die Messungen des Temperaturprofils und Salzgehaltsprofils sowie die Modellierung der räumlichen Ausbreitung der hydrographischen Veränderungen.
- Veränderungen der Habitate und insbesondere der Lebensraumfunktionen (z.B. Laich-, Brut- und Futterplätze oder Wander-/Zugwege von Fischen, Vögeln und Säugetieren) aufgrund anthropogen veränderter hydrografischer Gegebenheiten führt allein oder kumulativ nicht zu einer Gefährdung von Arten und Lebensräumen bzw. zum Rückgang von Populationen. Als Indikatoren zur Detektion von Veränderungen eignen sich

die räumliche Ausdehnung und Verteilung der von hydrographischen Veränderungen betroffenen Laich-, Brut- und Futterplätze sowie der Wander-/Zugwege.

2.7.3 Räumliche und zeitliche Ziele

Die meisten der aufgeführten Belastungen finden küstennah statt. Der Bau von Windenergieanlagen betrifft vor allem die AWZ. Die Belastungen und Auswirkungen sind sowohl bei der konkreten Planung von Eingriffen so gering zu halten, dass der GES erreicht wird, als auch in der Fach-, Regional- und Raumplanung zu berücksichtigen. Problematisch können bestehende Belastungen sein, die nicht mehr zu beeinflussen sind. Kumulative Effekte künftiger Bauwerke müssen unter Zuhilfenahme von Modellierungen abgeschätzt werden.

2.7.4 Kritische Einschätzung der Ziele

Der GES für den Deskriptor 7 (hydrografische Bedingungen), einschließlich seiner positiven Auswirkungen auf die Deskriptoren 1 (biologische Vielfalt), 4 (Nahrungsnetze) und 6 (Integrität des Meeresbodens), kann in der deutschen Ostsee nur dann erreicht werden, wenn die aufgeführten operativen Ziele erreicht werden.

Die operativen Ziele stehen in Einklang mit den Umweltzielen für andere Deskriptoren der MSRL und es ergeben sich keine Zielkonflikte. Dies gilt auch für die WRRL, die regionalen Meeresschutzabkommen und das Übereinkommen über die Biologische Vielfalt (CBD).

Umweltverträglichkeitsprüfungen betrachten sowohl die lokalen Auswirkungen als auch kumulative Auswirkungen veränderter hydrographischer Bedingungen. Die Betrachtung räumlich kumulativer Auswirkungen die ggf. zusätzlich aus der MSRL resultiert, stellt in Zukunft eine große Herausforderung dar. Eine solche Betrachtung ist insbesondere für den Ausbau der Offshore-Windenergie erforderlich.

Da es bei diesem Ziel um die Erhaltung eines weitgehend natürlichen Zustandes geht, sind zur Erreichung des Zieles keine Ressourcen erforderlich, sondern nur zur Überwachung der Zielerreichung. Dies ist u.a. durch Nachuntersuchungen/ Monitoring im Zuge von physischen Eingriffen in Meeres- und Küstengewässern zu gewährleisten, um auch den Einfluss von Klimawandel und Meeresspiegelanstieg erfassen zu können.

3 Fazit

Das übergeordnete Ziel der MSRL ist die Erreichung des guten Umweltzustands in allen europäischen Meeren bis 2020.

Dazu wurden im Ergebnis der Bewertung des aktuellen Umweltzustandes (Anfangsbewertung gemäß Artikel 8 MSRL) und den Definitionen des guten Umweltzustands der deutschen Ostsee (gemäß Artikel 9 MSRL und den Kriterien und Indikatoren des EU-Kommissionsbeschlusses (2010/477/EU)) die folgenden sieben Umweltziele festgelegt:

- Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung
- Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe
- Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten
- Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen
- Meere ohne Belastung durch Abfall
- Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge
- Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik

Diese Umweltziele stellen die Richtschnur zur Erreichung des guten Umweltzustands in der deutschen Ostsee dar und wurden vor allem unter Berücksichtigung bestehender Umweltziele, insbesondere der Erhaltungsziele der FFH-RL, der Ziele der VRL und der WRRL, der bestehenden Umweltziele von HELCOM und weiterer internationaler Abkommen, wie z.B. ASCOBANS, für die deutsche Ostsee anhand von operativen Zielen konkretisiert.

Die hier festgelegten Umweltziele und ihre operativen Ziele stellen keine grundsätzliche strategische Neuausrichtung der deutschen Meeresumweltpolitik in der Ostsee dar. Vielmehr bündeln sie die bereits bestehenden nationalen und europäischen bisher sektoral verteilten Strategien und Zielvorgaben aus den Bereichen Gewässerschutz, Naturschutz, Umweltschutz, maritimer Verkehr und Wirtschaft sowie Fischerei.

Insgesamt lässt die Erreichung der, zum Teil schon seit langem in Umsetzung befindlichen, Umweltziele mit ihren noch weiter zu entwickelnden operativen Zielen eine Erreichung des guten Umweltzustands in der deutschen Ostsee als möglich erscheinen.

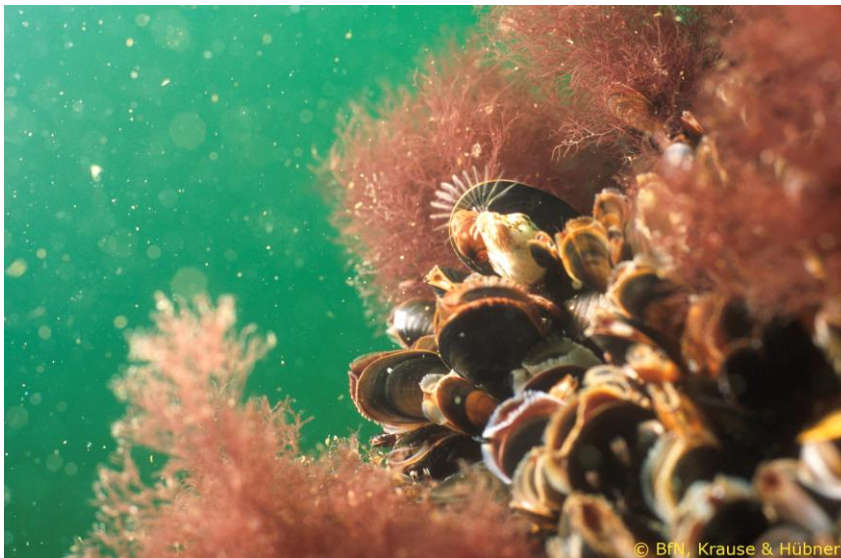
Die Erreichung der dargestellten Umweltziele bedingt zudem, dass anthropogene Belastungen durch das Ökosystem „Ostsee“ kompensiert werden können und damit die im gemeinschaftlichen Interesse stehenden Ökosystem-Dienstleistungen gesichert und ggf. erhöht werden können.

Ob für alle Ökosystemkomponenten die Zielvorgaben bis 2020 erreicht werden können ist zum Einen von den noch festzulegenden Maßnahmen, zum Anderen auch von den in vielen Bereichen nicht bekannten Regenerationszeiten der Ostsee abhängig.

Als Grundlage für die Entwicklung von Maßnahmeprogrammen (Artikel 13 MSRL) wird die weitere Konkretisierung der Ziele erfolgen. Dabei wird den gesellschaftlichen

und wirtschaftlichen Auswirkungen angemessen Rechnung getragen (Artikel 13(3) MSRL). Dass bei der weiteren quantitativen Spezifikation der operativen Ziele Konflikte mit regionalen Zielen auftreten, ist nicht wahrscheinlich.

Die bis 2015 auf Basis der hier aufgestellten Umweltziele zu entwickelnden Maßnahmen (Artikel 13 MSRL) bedürfen parallel der Begleitung durch ein Monitoring und der Erweiterung der wissenschaftlichen Kenntnis über die marinen Ökosysteme. Nur so können die Effekte der Maßnahmen überprüft und bewertet, und die bestehenden Kenntnislücken über die Folgen menschlicher Aktivitäten in der Ostsee, im von der MSRL geforderten Umfang, geschlossen werden.



© BfN, Krause & Hübner



© M. Hauswirth

Abkürzungsverzeichnis

µT	Microtesla
ASCOBANS	Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic and North Sea (Abkommen zur Erhaltung der Kleinwale in Nord- und Ostsee)
AWZ	Ausschließliche Wirtschaftszone
BMU	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
BNatSchG	Bundesnaturschutzgesetz
CBD	Convention on Biological Diversity (Übereinkommen über die Biologische Vielfalt)
CORESET	HECOM Projekt „Development of HELCOM Core Set indicators“
ECHA	European Chemicals Agency
EcoQO	Ecological Quality Objective
EG	Europäische Gemeinschaft
EU	Europäische Union
EU NEC-RL	Richtlinie über nationale Emissionshöchstmengen für bestimmte Luftschadstoffe
EU-KOM	Europäische Kommission
EWG	Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
FFH-RL	Fauna-Flora- Habitat-Richtlinie
F _{MSY}	fishing mortality that produces the maximum sustainable yield (Fischereiliche Sterblichkeit die einen höchstmöglichen Dauerertrag ermöglicht)
GES	Guter Umweltzustand
GFP	Gemeinsame Fischereipolitik
HAZAS	HELCOM thematic assessment of hazardous substances
HELCOM	Helsinki Kommission - Baltic Marine Environment Protection Commission
ICES	Internationaler Rat für Meeresforschung (International Council for the Exploration of the Sea)
IMO	International Maritime Organisation
IUU	Illegal, unregulated and unreported
KIMO	Kommunenenes Internasjonale Miljøorganisation
MARE-NEST Modell	Modell zur Bewertung von Nährstoffeintrags-Änderungen und den resultierenden Effekten
MARPOL	Internationales Übereinkommen zur Verhütung der Meeresverschmutzung durch Schiffe
MSRL	Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie
MSY	maximum sustainable yield (höchst möglicher Dauerertrag)
OGewV	Oberflächengewässerverordnung
OSPAR	OSPAR-Kommission (Übereinkommen zum Schutz der Meeresumwelt des Nordostatlantiks)
OWEA	Offshore-Windenergieanlagen

PSSA	Particularly Sensitive Sea Areas
QSR	Quality Status Report
REACH	Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals
RHmV	Rückstands-Höchstmengenverordnung
SEL	Schallenergiepegel
SPL	Schallpegel
SRÜ	Seerechtsübereinkommen der Vereinten Nationen
TARGREV	HELCOM Projekt „Review of the ecological targets for eutrophication of the HELCOM BSAP“
UN ECE-CLRTAP	Übereinkommen über weiträumige grenzüberschreitende Luftverschmutzung
UNEP	United Nations Environment Programme
VRL	Vogelschutz-Richtlinie
WRRL	Wasserrahmenrichtlinie

Literaturverzeichnis

- ASCOBANS (1992). Erhaltung der Kleinwale in der Nord- und Ostsee, des Nordostatlantiks und der Irischen See
- BBergG (1980). Bundesberggesetz vom 13. August 1980 (BGBl. I S. 1310), zuletzt geändert durch Artikel 15a des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585)
- BMU (2007). Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit. Nationale Strategie zur Biologischen Vielfalt. Reihe Umweltpolitik, 180 S.
http://www.bmu.de/files/pdfs/allgemein/application/pdf/biolog_vielfalt_strategie_nov07.pdf
- BMU (2008). Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit. Nationale Strategie für die nachhaltige Nutzung und den Schutz der Meere, 68 S.
http://www.bmu.de/files/pdfs/allgemein/application/pdf/broschuere_meeresstrategie_bf.pdf
- BNatSchG (2010). Bundesnaturschutzgesetz vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542)
- Böttcher, C., Knobloch, T., Rühl, N.-P., Sternheim, J., Wichert, U. und J. Wöhler, 2011: Munitionsbelastung der deutschen Meeresgewässer - Bestandsaufnahme und Empfehlungen (Stand 2011). Meeresumwelt Aktuell Nord- und Ostsee, 2011 / 3. Zugriff unter www.munition-im-meer.de.
- Bonner-Übereinkommen (1979). Übereinkommen zur Erhaltung der wandernden wildlebenden Tierarten. Zugang unter: http://www.cms.int/documents/convtxt/cms_convtxt_german.pdf
- CBD (1992). Convention on biological diversity (with annexes). Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992
- ECHA (2008). European Chemical Agency. Guidance on information requirements and chemical safety assessment, Part A. http://echa.europa.eu/doc/reach/echa_08_gf_06_inforeq_csr_part_a_en_20080721.pdf
- EG-Verordnung (1005/2008). Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates vom 29. September 2008 über ein Gemeinschaftssystem zur Verhinderung, Bekämpfung und Unterbindung der illegalen, nicht gemeldeten und unregulierten Fischerei, zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2847/93, (EG) Nr. 1936/2001 und (EG) Nr. 601/2004 und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 1093/94 und (EG) Nr. 1447/1999.
- EU NEC-RL (2001/81/EG). Europäische Union. Richtlinie 2001/81/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2001 über nationale Emissionshöchstmengen für bestimmte Luftschadstoffe. ABl. L 309 vom 27.11.2001, S. 22-30
- EU-Höchstmengenverordnung (1881/2006). Europäische Union. Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 der Kommission vom 19. Dezember 2006 zur Festsetzung der Höchstgehalte für bestimmte Kontaminanten in Lebensmitteln ABl. L 364 vom 20.12.2006, S. 5-24
- EU-Höchstmengenverordnung (420/2011). Europäische Union. Verordnung (EU) Nr. 420/2011 der Kommission vom 29. April 2011 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 zur Festsetzung der Höchstgehalte für bestimmte Kontaminanten in Lebensmitteln (ABl. L 111, S. 3)
- EU-Höchstmengenverordnung (1259/2011). Europäische Union. Verordnung (EU) Nr. 1259/2011 vom 2. Dezember 2011 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 hinsichtlich der Höchstgehalte für Dioxine, dioxinähnliche PCB und nicht dioxinähnliche PCB in Lebensmitteln (ABl. L 320, S. 18)
- EU-Kommission (2011). Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen. Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020. KOM(2011) 244 endgültig
http://ec.europa.eu/environment/nature/biodiversity/comm2006/pdf/2020/comm_2011_244/1_DE_ACT_part1_v2.pdf
- EU-Kommissionsbeschluss (2010/477/EU). Europäische Union. 2010/477/EU: Beschluss der Kommission vom 1. September 2010 über Kriterien und methodische Standards zur Feststellung des guten Umweltzustands von Meeresgewässern. ABl. L 232 vom 2.9.2010, S. 14-24

- Festlandssockel-Bergverordnung vom 21. März 1989 (BGBl. I S. 554), die zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2424) geändert worden ist.
- FFH-RL (92/43/EWG). Europäische Union. Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen. ABl. L 206 vom 22.7.1992, S. 7-50
- Gewässerschutzrichtlinie (2006/11/EG). Europäische Union. Richtlinie 2006/11/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Februar 2006 betreffend die Verschmutzung infolge der Ableitung bestimmter gefährlicher Stoffe in die Gewässer der Gemeinschaft (kodifizierte Fassung). ABl. L 64 vom 4.3.2006, S. 52-59.
- HELCOM (2007). HELCOM Baltic Sea Action Plan, Helsinki Commission, 15. Nov. 2007. 101 pp.. http://www.helcom.fi/stc/files/BSAP/BSAP_Final.pdf
- HELCOM (2009). Eutrophication in the Baltic Sea - An integrated thematic assessment of the effects of nutrient enrichment and eutrophication in the Baltic Sea region. Baltic Sea Environment Proceedings No.115B. http://meeting.helcom.fi/c/document_library/get_file?p_l_id=79889&folderId=377779&name=DLFE-36818.pdf
- HELCOM (2010): Ecosystem health of the Baltic Sea 2003-2007: HELCOM initial holistic assessment. Baltic Sea Environment Proceedings No.122. <http://www.helcom.fi/stc/files/Publications/Proceedings/bsep122.pdf>
- Helsinki-Übereinkommen (1992). Übereinkommen von 1992 über den Schutz der Meeresumwelt des Ostseegebiets. Convention on the Protection of the Marine Environment of the Baltic Sea Area, 1992 (Helsinki Convention)
- Herr, H. (2009). Vorkommen von Schweinswalen (*Phocoena phocoena*) in Nord- und Ostsee - in Konflikt mit Schifffahrt und Fischerei? Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades des Departments Biologie der Fakultät für Mathematik, Informatik und Naturwissenschaften der Universität Hamburg.
- MARPOL-Übereinkommen 1973/78. Internationales Übereinkommen von 1973 zur Verhütung der Verschmutzung durch Schiffe in der Fassung des Protokolls von 1978 (MARPOL 73/78; London 1973, 1978). BGBl.1996 II S. 399.
- MSRL (2008/56/EG). Europäische Union. Richtlinie 2008/56/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Juni 2008 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Meeresumwelt (Meeresstrategie-Rahmenrichtlinie, MSRL). ABl. L 164 vom 25.6.2008, S. 19-40
- Muschelgewässerrichtlinie (2006/113/EG). Europäische Union. Richtlinie 2006/113/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 über die Qualitätsanforderungen an Muschelgewässer. ABl. L 376 vom 27.12.2006, S. 14-20
- OGewV (2011) Oberflächengewässerverordnung vom 20.07.2011. BGBl. I S. 1429 (Nr. 37); Geltung ab 26.07.2011.
- ROG (2008). Raumordnungsgesetz vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986), das zuletzt durch Artikel 9 des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585) geändert worden ist.
- RHmV (1991). Rückstands-Höchstmengenverordnung (Verordnung über Höchstmengen an Rückständen von Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln, Düngemitteln und sonstigen Mitteln in oder auf Lebensmitteln. In der Fassung der Bekanntmachung vom 21. Oktober 1999 (BGBl. I S. 2082, ber. 2002 S. 1004) Zuletzt geändert durch Art. 3 VO zur Begrenzung von Kontaminanten und zur Änd. und Aufheb. anderer lebensmittelrechtl. Voen vom 19. 3. 2010 (BGBl. I S. 286)
- SRÜ (1982). Das Seerechtsübereinkommen der Vereinten Nationen (UNCLOS 94) Gesetz vom 2. September 1994 (BGBl. II 1994, S. 1798, 1799). Zeichnung: 10. Dezember 1982, in Kraft 16. November 1994.
- Umweltqualitätsnormen-Richtlinie (2008/105/EG). Europäische Union. Richtlinie 2008/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Umweltqualitätsnormen im Bereich der Wasserpolitik und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien des Rates 82/176/EWG, 83/513/EWG, 84/156/EWG, 84/491/EWG

und 86/280/EWG sowie zur Änderung der Richtlinie 2000/60/EG. ABl. L 348 vom 24.12.2008, S. 84-97

UN ECE-CLRTAP (1979) United Nations Economic Commission for Europe - Convention on Long-range Transboundary Air Pollution/Übereinkommen über weiträumige grenzüberschreitende Luftverschmutzung. Siehe: <http://live.unece.org/env/lrtap/welcome.html>.

UN-Übereinkommen über persistente organische Stoffe = Stockholmer Übereinkommen über persistente organische Schadstoffe (2001). Siehe: http://www.bmu.de/files/pdfs/allgemein/application/pdf/pop_konvention.pdf

VRL (2009/147/EG). Europäische Union. Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten (kodifizierte Fassung). ABl. L 20 vom 26.1.2010, S. 7-25

Voß, J., Knaack, J., Weber, M. von (2010). Ökologische Zustandsbewertung der deutschen Übergangs- und Küstengewässer 2009. Meeresumwelt Aktuell, Nord- und Ostsee, 2010/2. Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) .Hamburg. 12 S.

WRRL (2000/60/EG). Europäische Union. Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik. ABl. L 327 vom 22.12.2000, S. 1-73

Anlage I

Umweltziele, operative Ziele und entsprechende Indikatoren.

Operative Ziele für Maßnahmen	Indikatoren
Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Eutrophierung	
Nährstoffeinträge über die Flüsse sind weiter zu reduzieren. Reduzierungsvorgaben wurden in den Maßnahmenprogrammen der Bewirtschaftungspläne der WRRL aufgestellt.	Nährstoffkonzentrationen am Übergabepunkt limnisch-marin der in die Ostsee mündenden Flüsse
Nährstoffe über Ferneinträge aus anderen Meeresgebieten sind zu reduzieren. Darauf ist im Rahmen der regionalen Zusammenarbeit des Meeresschutzübereinkommens HELCOM hinzuwirken.	Import von Stickstoff und Phosphor räumliche Verteilung von Stickstoff und Phosphor im Seewasser
Nährstoffeinträge über die Flüsse sind weiter zu reduzieren. Reduzierungsvorgaben wurden in den Maßnahmenprogrammen der Bewirtschaftungspläne der WRRL aufgestellt.	Emissionswerte von Stickstoffverbindungen auf die Meeresoberfläche Depositionswerte von Stickstoffverbindungen auf die Meeresoberfläche
Meere ohne Verschmutzung durch Schadstoffe	
Schadstoffeinträge über die Flüsse sind weiter zu reduzieren. Reduzierungsvorgaben wurden in den Maßnahmenprogrammen der Bewirtschaftungspläne der WRRL aufgestellt.	Schadstoffkonzentrationen am Übergabepunkt limnisch-marin der in die Ostsee mündenden Flüsse
Schadstoffeinträge aus der Atmosphäre sind weiter zu reduzieren.	emittierte Schadstoffmengen Schadstoffdeposition auf die Meeresoberfläche
Schadstoffeinträge durch Quellen im Meer sind zu reduzieren. Dies betrifft insbesondere gasförmige und flüssige Einträge, aber auch die Einbringung fester Stoffe.	Menge der Einträge
Einträge von Öl und Ölerzeugnissen und -gemischen ins Meer sind zu reduzieren und zu vermeiden. Dies betrifft illegale, zulässige und unbeabsichtigte Einträge. Einträge durch die Schifffahrt sind nur nach den strengen Vorgaben des MARPOL-Übereinkommens zulässig; zu ihrer weiteren Reduzierung ist auf eine Anpassung bzw. Änderung der MARPOL Anhänge hinzuwirken.	Art und Menge der Einträge Größe und Anzahl der verschmutzten Meeresoberfläche Verölungsrate bei Vögeln
Schadstoffkonzentrationen in der Meeresumwelt und die daraus resultierenden Verschmutzungswirkungen sind zu reduzieren und auf einen guten Umweltzustand zurückzuführen.	Konzentrationen von Schadstoffen in Wasser, Organismen und Sedimenten biologische Schadstoffeffekte Schadstoffgehalte in Meeresfrüchten
Meere ohne Beeinträchtigung der marinen Arten und Lebensräume durch die Auswirkungen menschlicher Aktivitäten	
Es bestehen räumlich und zeitlich ausreichende Rückzugs- und Ruheräume für Ökosystemkomponenten. Zum Schutz vor anthropogenen Störungen werden z.B. ungenutzte und/oder eingeschränkt genutzte Räume und Zeiten („No-take-zones“ und „No-take-times“, für die Fischerei gemäß den Regeln der GFP) eingerichtet (vgl. u.a. Erwägungsgrund 39 zur MSRL).	Fläche (in % der Meeresfläche) der Rückzugs- und Ruheräume Zeitraum (Aufzucht-, Brut- und Mauserzeiten) der Rückzugs- und Ruheräume geringe bzw. natürliche Besiedlung mit opportunistischen Arten Vorkommen von charakteristischen mehrjährigen und großen Vegetationsformen und Tierarten auf und in charakteristischen Sedimenttypen
Die Struktur und Funktion der Nahrungsnetze sowie der marinen Lebensräume wird durch Beifang, Rückwurf und grundgeschleppte Fanggeräte nicht weiter nachteilig verändert. Auf die Regeneration der aufgrund der bereits erfolgten Eingriffe geschädigten Ökosystemkomponenten wird hingewirkt. Die funktionalen Gruppen der biologischen Merkmale (Anhang III Tabelle 1 MSRL) oder deren Nahrungsgrundlage werden nicht gefährdet.	Beifangraten von Ziel- und Nichtzielarten, Seevögeln, marinen Säugetieren und Benthosarten Rückwurfraten von Ziel- und Nichtzielarten, Seevögeln, marinen Säugetieren und Benthosarten Bestandentwicklungen von Ziel- und Nichtzielarten, Seevögeln, marinen Säugetieren und Benthosarten Entwicklungsstand selektiver Fangtechniken
Wenn unter Berücksichtigung der Auswirkungen des Klimawandels die ökologischen Voraussetzungen für eine erfolgreiche Wiederansiedlung von lokal ausgestorbenen oder bestandsgefährdeten Arten gegeben sind, werden ihre Wiederansiedlung oder die Stabilisierung ihrer Population angestrebt, sowie weitere Gefährdungsursachen in für diese Arten ausreichend großen Meeresbereichen beseitigt. Bereits angelaufene Wiederansiedlungsprojekte, wie z.B. beim Stör (<i>Acipenser oxyrinchus</i>), werden mit der erfolgreichen Wiederansiedlung der Art abgeschlossen.	Erfolg der Wiederansiedlungs- und Populationsstützungsmaßnahmen
Menschliche Bauwerke und Nutzungen gefährden die natürliche Ausbreitung (inkl. Wanderung) von Arten nicht, für die ökologisch durchlässige Migrationskorridore wesentliche Habitate darstellen.	Größe, Lage und Verteilung der menschlichen Installationen und ihrer Wirkräume im Verhältnis zu den Ausbreitungs-, Wander-, Nahrungs-, und Fortpflanzungsräumen von funktionalen Gruppen der biologischen Merkmale (Anhang III Tabelle 1) Durchgängigkeit der Wanderwege diadromer Arten

Die Gesamtzahl von Einschleppungen und Einbringungen neuer Arten geht gegen Null. Zur Minimierung der (unbeabsichtigten) Einschleppung sind Vorbeugemaßnahmen implementiert. Neu auftretende Arten werden so rechtzeitig erkannt, dass ggf. Sofortmaßnahmen mit Aussicht auf Erfolg durchgeführt werden können. Die Zeichnung und Umsetzung bestehender Verordnungen und Konventionen sind hierfür eine wichtige Voraussetzung.	Trend und die Anzahl neu eingeschleppter nicht einheimischer Arten Fundraten in repräsentativen Häfen und Marikulturen als Hotspots Implementierung von Maßnahmen des Ballastwassermanagements
Meere mit nachhaltig und schonend genutzten Ressourcen	
Alle wirtschaftlich genutzten Bestände werden nach dem Ansatz des höchstmöglichen Dauerertrags (MSY) bewirtschaftet.	fischereiliche Sterblichkeit (F_{MSY}) Fangmenge-Biomasse-Quotient
Die Bestände befischter Arten weisen eine Alters- und Größenstruktur auf, in der alle Alters- und Größenklassen weiterhin und in Annäherung an natürliche Verhältnisse vertreten sind.	Längenverteilung in der Population Größe von Individuen bei der ersten Reproduktion
Die Fischerei beeinträchtigt die anderen Ökosystemkomponenten (Nichtzielarten und benthische Lebensgemeinschaften) nicht in dem Maße, dass die Erreichung bzw. Erhaltung ihres spezifischen guten Umweltzustands gefährdet wird.	Gebietsfläche in der benthische Lebensgemeinschaften nicht durch grundgeschleppte Fanggeräte beeinträchtigt werden räumliche Verteilung von Fischereiaktivitäten Rückwurfrate von Ziel- und Nichtzielarten Diversität von survey-relevanten Arten.
Illegale, nicht gemeldete und unregulierte (IUU) Fischerei gemäß EG-Verordnung Nr.1005/2008 geht gegen Null	
Innerhalb der Schutzgebiete in der deutschen Ostsee stehen die Schutzziele und -zwecke an erster Stelle. Die besonderen öffentlichen Interessen des Küstenschutzes an der Gewinnung von nicht lebenden Ressourcen sind zu beachten, und nur nach eingehender Prüfung von Alternativen in Betracht zu ziehen.	Anteil der genutzten Flächen an den gesamten Schutzgebieten
Durch die Nutzung oder Erkundung nicht lebender Ressourcen werden die Ökosystemkomponenten der deutschen Ostsee, insbesondere die empfindlichen, zurückgehenden und geschützten Arten und Lebensräume nicht beschädigt oder erheblich gestört. Die Fortpflanzungs-, Aufzucht-, Mauser-, Überwinterungs- und Wanderungszeiten sowie die Fortpflanzungs-, Ruhe- und Nahrungsstätten der jeweiligen Arten sind dabei besonders zu berücksichtigen.	Intensität der Störung und Schädigung Fläche und Umfang aller konkreten Nutzungs- und Erkundungsgebiete im Verhältnis zur räumlichen Ausbreitung und zum Vorkommen der betroffenen Lebensräume und Arten
Meere ohne Belastung durch Abfall	
Kontinuierlich reduzierte Einträge und eine Reduzierung der bereits vorliegenden Abfälle führen zu einer signifikanten Verminderung der Abfälle mit Schadwirkung für die marine Umwelt an den Stränden, auf der Meeresoberfläche, in der Wassersäule und am Meeresboden. ⁵	Anzahl der Abfallteile verschiedener Materialien und Kategorien pro Fläche Volumen der Abfallteile verschiedener Materialien und Kategorien pro Fläche
Nachgewiesene schädliche Abfälle in Meeresorganismen (insbesondere von Mikroplastik) gehen langfristig gegen Null. ⁶	Müll in Vogelmägen (z.B. Eissturmvogel) und anderen Indikatorarten
Weitere nachteilige ökologische Effekte (wie das Verfangen und Strangulieren in Abfallteilen) werden auf ein Minimum reduziert.	Anzahl verheddeter Vögel in Brutkolonien Totfunde verheddeter Vögel und anderer Indikatorarten
Meere ohne Beeinträchtigung durch anthropogene Energieeinträge	
Der anthropogene Schalleintrag durch impulshafte Signale und Schockwellen führt zu keiner physischen Schädigung (z.B. einer temporären Hörschwellenverschiebung bei Schweinswalen ⁷) und zu keiner erheblichen Störung von Meeresorganismen.	Einhaltung bereits bestehender ⁸ oder noch zu entwickelnder Grenzwerte (für die Frequenz, Schallsignalcharakteristika (SPL, SEL etc.), Einwirkzeit und Partikelbewegung) Grad und Häufigkeit der Schädigung und Störung von Meeresorganismen Monitoring der Lärmeinträge und biologischen Effekte Modellierung der besonders beeinträchtigten Wirkzonen (bspw. Bauarbeiten OWEA)

⁵ Die Task Group 10 empfiehlt eine generelle messbare und signifikante Reduktion mariner Abfälle bis 2020, z.B. von 10 Prozent pro Jahr an den Spülsäumen ab Einsatz der Maßnahmenprogramme.

⁶ Mit der unter ⁵ empfohlenen Reduktion von zehn Prozent jährlich generell auf alle Ziele angewendet, würde mit Beginn der entsprechenden Maßnahmenprogramme 2016 eine deutliche Reduktion von Plastikpartikeln in Eissturmvogelmägen erfolgen (vorsichtig geschätzt auf 30 Prozent der Eissturmvögel mit mehr als 0,1 Gramm Abfällen in den Mägen 2020 - 2030 wäre die OSPAR-Zielsetzung erreicht - 2050 würde es dann theoretisch keine Vögel mit mehr als 0,1 Gramm Plastik im Magen mehr geben).

⁷ Einsetzen einer auditorischen Schädigung beim Schweinswal bei einem Einzelereignis-Schallexpositionspegel (SEL) von 164 dB re 1 $\mu\text{Pa}^2\text{s}$ (ungewichtet) und einem Spitzenschalldruckpegel ($\text{SPL}_{\text{peak-peak}}$) von 199 dB re 1 μPa .

⁸ Verbindlicher Vorsorgewert für Rammarbeiten während der Errichtung von Offshore-Windenergieanlagen: In einer Entfernung von 750 Metern von der Schallquelle sollten ein SEL von 160 dB (ungewichtet) und ein $\text{SPL}_{\text{peak-peak}}$ von 190 dB nicht überschritten werden.

Lärmeinträge infolge kontinuierlicher, insbesondere tieffrequenter Breitbandgeräusche haben räumlich und zeitlich keine nachteiligen Auswirkungen, wie z.B. signifikante (erhebliche) Störungen (Vertreibung aus Habitaten, Maskierung biologisch relevanter Signale, etc.) und physische Schädigungen auf Meeresorganismen. Da die Schifffahrt die kontinuierlichen Lärmeinträge dominiert, sollte als spezifisches operationales Ziel die Reduktion des Beitrags von Schiffsgerauschen an der Hintergrundbelastung avisiert werden.	Einhaltung bereits bestehender oder noch zu entwickelnder Grenzwerte (für die Frequenz, Schallsignalcharakteristika (SPL, SEL etc.), Einwirkzeit und Partikelbewegung) Grad und Häufigkeit der Schädigung und Störung von Meeresorganismen Lärmmonitoring innerhalb von Meeresregionen durch stationäre Messstationen in repräsentativer Anzahl Monitoring der biologischen Effekte
Der anthropogene Wärmeeintrag hat räumlich und zeitlich keine negativen Auswirkungen bzw. überschreitet die abgestimmten Grenzwerte nicht. Im Küstenmeer wird ein Temperaturanstieg im Sediment von 2 K in 30 cm Tiefe, in der AWZ ein Temperaturanstieg von 2 K in 20 cm Sedimenttiefe nicht überschritten.	Temperatur räumliche Ausdehnung der Wärmeentstehung
Elektromagnetische und auch elektrische Felder anthropogenen Ursprungs sind so schwach, dass sie Orientierung, Wanderungsverhalten und Nahrungsfindung von Meeresorganismen nicht beeinträchtigen. Die Messwerte an der Sedimentoberfläche beeinträchtigen das Erdmagnetfeld (in Europa $45 \pm 15 \mu\text{T}$) nicht. Es werden Kabel und Techniken verwendet, bei denen die Entstehung elektromagnetischer Felder weitgehend vermieden wird.	Intensität elektromagnetischer und elektrischer Felder räumliche Ausdehnung elektromagnetischer und elektrischer Felder
Von menschlichen Aktivitäten ausgehende Lichteinwirkungen auf dem Meer haben keine nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresumwelt.	Lichtintensität Lichtspektren
Meere mit natürlicher hydromorphologischer Charakteristik	
Die Summe der physischen Eingriffe hat keine dauerhaften Veränderungen der hydrographischen Bedingungen in den betroffenen Meeres- und Küstengewässern mit nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresumwelt zur Folge. Physische Eingriffe sind z.B. die Errichtung von Bauwerken wie Brücken, Sperwerke, Wehre, Windkraftanlagen, die Verlegung von Pipelines und Kabeln sowie der Ausbau von Fahrrinnen.	Salzgehalt Temperatur Strömung Seegang Sauerstoff Modellierung von Strömungs- und Seegangsänderungen Seegrundkartierung mittels geeigneter Verfahren
Die Summe der Beeinflussung von hydrologischen Prozessen hat keine nachteiligen Auswirkungen auf die Meeresökosysteme.	Temperaturprofil Salzgehaltsprofil Modellierung der räumlichen Ausbreitung der hydrographischen Veränderungen
Veränderungen der Habitate und insbesondere der Lebensraumfunktionen (z.B. Laich-, Brut- und Futterplätze oder Wander-/Zugwege von Fischen, Vögeln und Säugetieren) aufgrund anthropogen veränderter hydrografischer Gegebenheiten führt allein oder kumulativ nicht zu einer Gefährdung von Arten und Lebensräumen bzw. zum Rückgang von Populationen.	räumliche Ausdehnung und Verteilung der von hydrographischen Veränderungen betroffenen Laich-, Brut- und Futterplätze sowie der Wander-/Zugwege